

الأمم المتحدة

DP

Distr.
GENERAL

DP/2000/2
18 October 1999

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق
الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادلة الأولى لعام ٢٠٠٠
٢٨-٢٤ و ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، نيويورك
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي
خلال عام ١٩٩٩

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الرقم</u>
٤	الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٩
٥	نيويورك، من الاثنين ٢٥ كانون الثاني/يناير إلى الجمعة ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩
٧	الإطار التمويلي المتعدد السنوات
٨	ترتيبات البرمجة الخلف
٩	استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادلة الأولى لعام ١٩٩٩
١٤	الدورة العادلة الثانية لعام ١٩٩٩
١٤	نيويورك، من الاثنين ٥ نيسان/أبريل إلى الجمعة ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩
١٤	صندوق الأمم المتحدة للسكان والنهج المتبع على نطاق القطاعات
١٤	صندوق الأمم المتحدة للسكان: وضع إطار تخطيطي وإداري وتمويلي متعدد السنوات

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الرقم</u>
صناديق الأمم المتحدة للسكان: دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان للصحة الإنجابية في حالات الطوارئ ١٥	٧/٩٩
استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٩ ١٥	٧/٩٩
الدورة السنوية لعام ١٩٩٩	
نيويورك من الاثنين ١٤ حزيران/يونيه إلى الجمعة ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٨/٩٩
الإعراب عن التقدير للسيد جيمس غوستاف سبث، مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة من ١٩٩٣ إلى ١٩٩٩ ٣٨	٩/٩٩
إدارة المخاطر المالية التي يتعرض لها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ واستعراض الاحتياطي التشغيلي ٣٨	١٠/٩٩
استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي العامة في مجال الاتصال والدعوة ٤٠	١١/٩٩
التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ٤٠	١٢/٩٩
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقرير السنوي للمدير التنفيذي ٤١	١٣/٩٩
خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان للسنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٠ وسلطة الإنفاق البرنامجي ٤٢	١٤/٩٩
الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩	
نيويورك، من الاثنين ١٣ أيلول/سبتمبر إلى الجمعة ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	١٥/٩٩
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩ وتقديرات الميزانية لفترة السنين ٢٠٠١-٢٠٠٠ ٤٩	١٦/٩٩
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: مستوى الاحتياطي التشغيلي ٤٩	١٧/٩٩
مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين ٥٠	١٨/٩٩
المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات ٥٠	١٩/٩٩
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: برنامج المشورة التقنية للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠ ٥٢	٢٠/٩٩
صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية ٥٤

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الرقم</u>
55 صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٠	٢١/٩٩
56 صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	٢٢/٩٩
58 برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - الإطار التمويلي المتعدد السنوات وتقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٣/٩٩
62 حالة تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٤/٩٩
63 عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٩	٢٥/٩٩

١٩٩ - الإطار التمويلي المتعدد السنوات

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يؤكد من جديد مقرره ٢٣/٩٨، ويحيط علما في هذا الصدد بتقرير مدير البرنامج عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات (DP/1999/CRP.4):

٢ - يؤكد أيضاً من جديد ضرورة تحقيق زيادة في الموارد الأساسية ووضع التمويل الأساسي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أساس مستمر يمكن التنبؤ به، والوصول في أقرب وقت ممكن إلى الهدف المتمثل في توفير ١,١ بليون دولار، مع التسليم في الوقت ذاته بالخطر الذي ينطوي عليه الإفراط في الاعتماد على عدد محدود من المانحين؛
- ٣ - يؤكد كذلك من جديد أهمية وضع الإطار التمويلي المتعدد السنوات كعنصر يدخل في صلب استراتيجية التمويل التي وافق عليها المجلس في مقرره ٢٣/٩٨:
- ٤ - يرحب بالخطوات التي اتخذها مدير البرنامج في هذا الصدد، ويحيط علما بوضع نظام لتقديم التقارير إلى المجلس يتضمن تقريرا سنويا يركز على النتائج المتحققة وتقييمها يجري كل أربع سنوات للإطار التمويلي، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يواصل تطوير الإطار التمويلي المتعدد السنوات ونظام تقديم التقارير وفقا للجدول الزمني المبين في الفقرة ٦٥ من الوثيقة ٦٥ من الوثيقة DP/1999/CRP.4، آخذا في الحسبان آراء المجلس ومع الاحترام التام للمبادئ الواردة في مقرره ٢٣/٩٨.
- ٥ - يقرر، وفقا للفقرة ١٢ (ب) من مقرره ٢٣/٩٨، أن يعقد دورته التمويلية الأولى خلال الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩، ويطلب إلى مدير البرنامج وضع الترتيبات اللازمة على النحو المبين في الفقرات ٥٢ إلى ٦٣ من الوثيقة ٦٣ من الوثيقة DP/1999/CRP.4
- ٦ - يطلب إلى جميع الدول الأعضاء في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن تبلغ الأمانة العامة في موعد أقصاه أول نيسان/أبريل بتبرعاتها الأساسية، على النحو الموضح في المقرر ٢٣/٩٨، وكذلك مواعيد سدادها، وذلك لتيسير إعداد الكفالة لدوره التمويلي؛ ويطلب إلى مدير البرنامج أن يوفر لتلك الدورة سجلات بالمساهمات الأساسية الفعلية والمساهمات الحكومية في تكاليف المكاتب المحلية؛
- ٧ - يطلب أيضاً إلى مدير البرنامج أن يواصل عقد مشاورات غير رسمية مفتوحة مع الدول الأعضاء في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن مواصلة تطوير وتنفيذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات؛
- ٨ - يطلب كذلك إلى مدير البرنامج أن يقدم التقريرين التاليين ضمن مواصلة تنفيذ استراتيجية التمويل:

(أ) تقرير مؤقت يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٩ عن الآثار المترتبة على استراتيجية التمويل بالنسبة للصناديق والبرامج المرتبطة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

(ب) تقرير يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠ عن التوقيت المقترن للإطار التمويلي المتعدد السنوات وشكله ومحفظه، بما في ذلك بيان واضح للطريقة التي سيجري بها إدخال الدروس المستفادة من إطار تمويلي واحد متعدد السنوات في الدورة التالية:

- ٩ - يقرر مواصلة النظر في السبل والوسائل الالزمة لمعالجة أشكال النقص في الموارد حسبما وعندما كان ذلك ضروريا.

٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

٢/٩٩ - ترتيبات البرمجة الخلف

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط العلم بالمعلومات الإضافية عن استعراض ترتيبات البرمجة الخلف الواردة في الوثيقة DP/1999/CRP.3

- ٢ - يشير إلى أن المجلس التنفيذي، في مقرره ١٩٩٨، وفي جملة أمور:

(أ) قرر تطبيق البارامترات المختلفة للتخطيط المالي الواردة في المقرر ٢٣/٩٥ بالنسبة للسنين ٢٠٠١-٢٠٠٠، بما في ذلك أحكام الفقرة ٢٥:

(ب) أيد إجراء التوسيع المقترن للنسب المئوية لتخصيص موارد البرنامج الموضحة في المقرر ٢٣/٩٥، مع إدخال بعض التعديلات عليها اعتباراً من سنة ٢٠٠١ (كما هو محدد في الفقرة ٤ من المقرر ١٩٩٨):

(ج) أكد من جديد أن المنهجية الأساسية المتبعة في توزيع الموارد، حسبما وردت في الفقرات ٢١ إلى ٢٦ من المقرر ٢٣/٩٥، تعتبر أساساً لحساب هدف تخصيص الموارد من البند ١-١-١ الأساس المخصصة لفرادي البلدان، وكذلك لجميع المخصصات لتلك الأهداف، مع إدخال بعض التعديلات عليها اعتباراً من سنة ٢٠٠١ (كما هو محدد في الفقرة ٥ من المقرر ١٩٩٨):

- ٣ - يؤكد من جديد المبادئ الأساسية لتخصيص الموارد البرنامجية وهي: التركيز على البلدان المنخفضة الدخل وأقل البلدان نمواً، وفقاً للفقرات ٢٦-٢١ من المقرر ٢٣/٩٥؛ وعلى التدرج لفائدة البلدان المنخفضة الدخل؛ وعلى الانتقال التدريجي إلى مركز المساهم الصافي والبلدان التي تحقق مستويات أعلى لناتجها القومي الإجمالي وإخراجها من فئة البلدان المساهمة غير الصافية؛

- ٤ - يقرر أن يستخدم بيانات نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي والبيانات السكانية لسنة ١٩٩٧ أو أحدث بيانات متاحة لدى حساب تخصيص الموارد من الأموال الأساسية للسنوات ٢٠٠١-٢٠٠٣
- ٥ - يقرر تعديل نقطة الفصل بين البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل بالنسبة لنصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي من ٧٥٠ دولار إلى ٩٠٠ دولار؛
- ٦ - يعرب عن القلق لأنه إذا لم يتتوفر الرقم المستهدف وهو ١,١ بليون دولار فإن التركيز على البلدان المنخفضة الدخل وأقل البلدان نمواً لن يحقق أثراه، ويطلب إلى مدير البرنامج اقتراح السبل والوسائل الازمة لمعالجة أي نقص في توفير الرقم المستهدف؛
- ٧ - يعترف بالإسهام الهام الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في دعم البلدان المساهمة الصافية في سعيها إلى تحقيق أهداف التنمية البشرية المستدامة؛
- ٨ - يقرر أنه ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعتبر البلدان المساهمة الصافية مجموعه منفصلة من بلدان البرنامج خارج نموذج التوزيع في إطار هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية؛
- ٩ - يؤيد المقترن الرامي إلى إلغاء نظام المخصصات القابلة للسداد في إطار هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية، اعتباراً من سنة ٢٠٠١، رهنا بالأحكام التالية:
- (أ) تواصل البلدان التي تصبح مساهمة صافية لأول مرة، خلال فترة إعفاء مدتها ثلاثة سنوات، الحصول على موارد البند ١ من هدف المخصصات من الموارد الأساسية بنسبة ٦٠ في المائة من مخصصات الفترة السابقة؛
- (ب) تواصل البلدان التي تصبح مساهمة صافية لأول مرة الاستفادة من إعفاء من دفع تكاليف المكتب المحلي المحلي خلال فترة إعفاء التي مدتها ثلاثة سنوات؛
- (ج) بعد فترة إعفاء، يكفل البلد المساهم الصافي سداد تكاليف المكتب القطري عن طريق مزيج مرن من الأدوات؛
- (د) ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يتشاور مع الحكومات بشأن التكاليف المرتبطة بهيكل المكتب المحلي للبرنامج الإنمائي؛
- (هـ) كلما طلب الأمر وجود ممثل مقيم ونائب ممثل مقيم، ينبغي للبرنامج الإنمائي أن يواصل تغطية التكاليف؛
- ١٠ - يؤيد أيضاً مقترن إنشاء موارد دائرة قابلة للسداد محلياً بهدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية في جميع البلدان المساهمة الصافية المعنية، تكون أداة مرنة ومستجيبة تدعم البرنامج الإنمائي على النحو التالي:

(أ) تمول المصارييف الأولية للموارد الدائرة المسددة محليا في بلد مساهم صاف جديد خلال فترة الإعفاء التي مدتها ثلاثة سنوات من البند ١ من هدف المخصصات من الموارد الأساسية. وبالنسبة لبلد مساهم صاف قديم، تمول المصارييف الأولية من طرف البلد المساهم الصافي نفسه. وأية مصروفات تدفع في إطار الموارد الدائرة تسدد فيما بعد من مساهمات الحكومة أو طرف ثالث في تقاسم التكاليف؛

(ب) تستخدم الموارد الدائرة المسددة محليا كمصدر تمويل أساسي للشروع في أنشطة إئتمانية من خارج الأموال الأساسية للبرنامج الإنمائي؛

(ج) يناقش مستوى التمويل واستخدامه ويافق عليه على الصعيد القطري؛

(د) يستمر تطبيق جميع قواعد البرنامج الإنمائي وأنظمته وإجراءاته، بما في ذلك وضع إطار تعاون قطري يعرض على المجلس التنفيذي للموافقة؛

١١ - يقرر الإبقاء على عتبة نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي الحالية للبلدان المساهمة الصافية عند ٧٠٠ ٤ دولار؛

١٢ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يبدأ حساب البند ١ من هدف المخصصات من الموارد الأساسية وفقاً لاحكام هذا المقرر وأحكام الفقرتين ٤ و ٥ من المقرر ١٩٩٨، مع استخدام بيانات عام ١٩٩٧ أو أحدث بيانات متاحة، وعلى أساس المضي في تحفيظ البرامج وتنفيذها في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠١.

١٣ - يطلب أيضاً إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ٢٠٠٢ تقريراً عن التحسينات الممكن إدخالها في النموذج الحالي للتوزيع وفقاً لهدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية، بما في ذلك استعراض العقبات.

٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

٣/٩٩ - استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي،

إذ يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩:

البند ١: المسائل التنظيمية

انتُخب أعضاء المكتب التاليه أسماؤهم لعام ١٩٩٩:

الرئيس: سعادة السيد أسدًا جاياباما (تايلاند)
نائب الرئيس: السيدة يانا سيمونوفا (الجمهورية التشيكية)
نائب الرئيس: سعادة الدكتور جون و. آشي (أنتيغوا وبربودا)
نائب الرئيس: السيدة آن بارنفتون (أيرلندا)
نائب الرئيس: السيد أبو بكر ديون (غينيا)

وأقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٩ (DP/1999/L.1) بصيغتها المعدلة
شفوياً:

واعتمد تقرير الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨ (DP/1999/1):

وأقر خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٩ المتعلقة بالمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
وصندوق الأمم المتحدة للسكان بصيغتها المعدلة شفوياً؛

ووافق على إعادة تحديد موعد دورته العادمة الثانية لعام ١٩٩٩ من ٩-٥ نيسان/أبريل ١٩٩٩ إلى
١٦-١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٩؛

ووافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس المقبلة لعام ١٩٩٩:

الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٩: ١٦-١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٩

الدورة السنوية لعام ١٩٩٩: ٢٥-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (نيويورك)

الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٩: ١٧-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

ووافق على الجدول الأولي التالي لمواعيد دورات المجلس المقبلة لعام ٢٠٠٠:

الدورة العادمة الأولى لعام ٢٠٠٠: ٢٠٠٠-٢٤ كانون الثاني/يناير

الدورة العادمة الثانية لعام ٢٠٠٠: ٢٠٠٠-٢٧ آذار/مارس

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠: ٢٠٠٠-١٢ حزيران/يونيه (جنيف)

الدورة العادمة الثالثة لعام ٢٠٠٠: ٢٠٠٠-١١ أيلول/سبتمبر

ووافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة العادمة الثانية للمجلس لعام ١٩٩٩، على النحو الوارد
في المرفق لهذا المقرر؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي /
صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢: توصيات مجلس مراجعي الحسابات

أحاط علما بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن الاستعراض العام المستكملي لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، بما في ذلك الجدول الزمني المستكملي (DP/1999/3):

وأحاط علما بتقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن الاستعراض العام المستكملي لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات (DP/FPA/1999/2):

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٣: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عام ٢٠٠١

أحاط علما بالتقرير المرحلي عن تنفيذ إدارة التغيير (DP/1999/CRP.2):

البند ٤: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها

اتخذ المقرر ٢/٩٩ المؤرخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ والمتعلق بترتيبات البرمجة الخلف:

ووافق على أطر التعاون القطري التالية:

إطار التعاون القطري الأول لكينيا (DP/CCF/KEN/1):

إطار التعاون القطري الأول لمدغشقر (DP/CCF/MAG/1):

إطار التعاون القطري الأول للنيجر (DP/CCF/NER/1):

إطار التعاون القطري الأول لسورينام (DP/CCF/SUR/1):

إطار التعاون القطري الأول لطاجيكستان (DP/CCF/TAJ/1):

البند ٥: استراتيجية الإعلام والاتصال

أحاط علما بالتقرير الشفوي عن المجالات الرئيسية للاحتياجات في مجال الاتصال وبالتعليقات التي قدمتها الوفود عليه:

البند ٦: الصناديق والبرامج الخاصة

أحاط علما بالقرير المقدم عن أنشطة مرفق البيئة العالمي، وبروتوكول مونتريال، ومكتب مكافحة التصحر والجفاف، وصندوق الأمم المتحدة الدوار لاستكشاف الموارد الطبيعية (DP/1999/4):

البند ٧: تعبئة الموارد

اتخذ المقرر ١/٩٩ المؤرخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ والمتعلق بإطار التمويلي المتعدد السنوات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

البند ٨: المسائل المالية والإدارية المتعلقة بالميزانية

قرر إرجاء النظر في هذا البند إلى الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩:

البند ٩: الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقارير المقدمة عن الزيارات الميدانية إلى بنغلاديش (DP/1998/CRP.13)، وإلى تونس ولبنان (DP/1998/CRP.14)، وإلى جنوب أفريقيا (DP/1998/CRP.15):

الجزء المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٠: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرنامجين القطريين التاليين:

تقديم المساعدة إلى حكومة بوروندي (DP/FPA/BDI/4):

تقديم المساعدة إلى حكومة مدغشقر (DP/FPA/MDG/4):

البند ١١: مسائل أخرى

أذن للمكتب بالموافقة على تسمية عضو وعضو مناوب من مجموعة دول غرب أوروبا ودول أخرى لمدة سنة واحدة في لجنة التنسيق المعنية بالصحة التي تشتهر فيها منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وصندوق الأمم المتحدة للسكان، على أن يقر الترشيح في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩:

البند ١٢: اجتماع مشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة
الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم
المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي

عقد اجتماعا مشتركا قدمت فيه تقارير عن مجالات العمل المنسق في عام ١٩٩٩ وعن النموذج المقترن المنقح لميزانية الدعم لفترة السنتين المقبلة، بما في ذلك التقرير الذي تقدمه بشأنها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: DP/1996/6-DP/FPA/1999/1-E/ICEF/1999/AB/L.2 (DP/1999/7-DP/FPA/1999/3-E/ICEF/1999/AB/L.4).

٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

المرفق

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق

الأمم المتحدة للسكان

خطة العمل لعام ١٩٩٩

(الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٩ ١٦-١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٩)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء/ للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1999/L.2)	لاتخاذ إجراء	{	<u>المسائل التنظيمية</u>
	رسمي	لاتخاذ إجراء	{	جدول الأعمال المؤقت، الشروح، قائمة الوثائق
	رسمي	للتعميم	{	报 告 书 从 第一届 大会 1999 年起 每年 一届
	رسمي	للتعميم	{	القرارات التي اعتمدتها المجلس التنفيذي في دورته العادمة الأولى لعام 1999
٢		ورقة غرفة اجتماع	{	<u>الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان</u>
	رسمي	لاتخاذ إجراء	{	<u>تقارير إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي</u>
	رسمي	للتعميم	{	<u>الأماكن والخدمات المشتركة</u>
٣	ورقة غرفة اجتماع		{	<u>تقرير مرحل</u>
٤			{	بيانات عن الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
٥			{	<u>الجزء المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان</u>
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء	{	<u>البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها</u>
	رسمي	للتعميم	{	<u>خدمات الدعم التقني</u>
	رسمي	لاتخاذ إجراء	{	تقرير مرحل عن فعالية التحسينات المدخلة على
	رسمي	للتعميم	{	عمل نظام خدمات الدعم التقني (٦/٩٨)
٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	{	<u>نهج الشاملة للقطاعات</u>
٨	ورقة غرفة اجتماع	للتعميم	{	<u>المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥ سنوات</u>
	ورقة غرفة اجتماع	للتعميم	{	تقرير مرحل عن عملية المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥ سنوات، بما في ذلك نتيجة منتدى لاهاي الدولي
٩	ورقة غرفة اجتماع	للتعميم	{	<u>تبعية الموارد</u>
	ورقة غرفة اجتماع	للتعميم	{	متابعة المقرر ٢٤/٩٨ المتعلق باستراتيجية تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء / للعلم	طبيعة التقرير	رقم البند
<u>تقديم المساعدة في حالات الطوارئ</u> المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة لسكن في حالات الطوارئ	نصف يوم	للعلم	رسمي	١٠
<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u> المسائل المالية والإدارية وال المتعلقة بالميزانية إدارة المخاطر	} نصف يوم }	لاتخاذ إجراء	رسمي	١١
<u>أطر التعاون القطرية والمسائل المتصلة بها</u> أطر التعاون القطرية مسائل أخرى	} } نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	١٢ ١٣

٤ - صندوق الأمم المتحدة للسكان والنهج المتبع على نطاق القطاعات

إن المجلس التنفيذي:

١ - يحيط علماً مع التقدير بال报告 المتعلق بالنهج المتبع على نطاق القطاعات الوارد في الوثيقة
:DP/FPA/1999/CRP.1

٢ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على القيام بدور فاعل في مراحل صنع السياسات والتخطيط في النهج المتبع على نطاق القطاعات في البلدان التي تنفذ بها البرامج، مع تعاون الحكومات الوطنية وتوجيهها العام، وعلى الاضطلاع بدور هام في مجال الدعوة فيما يتعلق بخدمات الصحة الإنجابية والصحة الجنسية والحقوق الإنجابية في هذه العمليات، مع مراعاة مبادئ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

٣ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان، في هذا السياق، توسيع الاختصاصات المطلوبة وتعزيزها وذلك لضمان الاشتراك الكامل والنشط للصندوق في مراحل صنع السياسات والتخطيط في النهج المتبع على نطاق القطاعات، ولتعزيز الترتيبات اللازمة للحصول على مجموعة كاملة من الخبرة التقنية؛

٤ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن ينظر، بالتشاور مع الشركاء، في التحديات والفرص السانحة لاشراك الصندوق الكامل في النهج المتبع على نطاق القطاعات ودراسة الحاجة إلى ادخال تغييرات في القواعد الإدارية والمالية، إذا لزم الأمر، التي يمكن أن تسهل اشتراك الصندوق، مع مراعاة إطار التمويل المتعدد السنوات؛

٥ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ ورقة عن اجتماع عن اشتراك صندوق الأمم المتحدة للسكان في النهج المتبع على نطاق القطاعات.

٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩

٥ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: وضع إطار تخطيطي وإداري وتمويلي متعدد السنوات

إن المجلس التنفيذي:

١ - يؤكد من جديد مقرره ٢٤/٩٨ بشأن استراتيجية تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان الذي كرر فيه، في جملة أمور، أن يضع الصندوق إطاراً تموانياً متعدد السنوات يتسم بدمج الأهداف البرنامجية، والموارد، والميزانيات والنتائج، بغية زيادة الموارد الأساسية، وفي هذا السياق يحيط علماً مع التقدير بالمديرة التنفيذية بشأن وضع إطار تخطيطي وإداري وتمويلي متعدد السنوات (DP/FPA/1999/CRP.2)؛

٢ - يرحب بالخطوات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتنفيذ المقرر ٢٤/٩٨ ويطلب إلى المديرة التنفيذيةمواصلة وضع إطار تخطيطي وإداري وتمويلي متعدد السنوات، على أن تضع في الاعتبار آراء المجلس التنفيذي بهذا الشأن وأن تتحترم بالكامل المبادئ الواردة في المقرر ٢٤/٩٨

٣ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم على أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٠ الإطار الأول المتعدد السنوات، ٢٠٠٣-٢٠٠٠؛ ويقرر عقد دورة التمويل الأولى كما ورد في الفقرة ١١ (ب) من المقرر ٢٤/٩٨ في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠.

٤ - يطلب إلى المديرة التنفيذية، عند موافقة وضع الإطار التخطيطي والإداري والتمويلي المتعدد السنوات لما بعد عام ٢٠٠٠، التأكيد من أن دورة التمويل وتقديم التقارير السنوية بشأن الإطار قد تمّ خلال الدورة العادية الثانية وفقاً للمبادئ الواردة في المقرر ٢٤/٩٨.

٥ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تواصل إجراء مشاورات عادية غير رسمية مفتوحة العضوية مع الدول أعضاء صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن موافقة وضع وتنفيذ الإطار التخطيطي والإداري والتمويلي المتعدد السنوات.

١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩

٦/٩٩ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان
للصحة الإنجابية في حالات الطوارئ

إن المجلس التنفيذي:

١ - يحيط علماً بتقرير المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن دعم الصندوق للصحة الإنجابية في حالات الطوارئ (DP/FPA/1999/6):

٢ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٩، مع مراعاة جميع الآراء التي أبدت في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩، تقريراً يتضمن مقترنات عملية عن أساليب البرمجة الطارئة لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩

٧/٩٩ - استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس
التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي:

يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩

البند ١: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثانية لعام ١٩٩٩ (Corr.1 DP/1999/L.2) و

واعتمد التقرير عن الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩ (DP/1999/8).

واعتمد التقرير عن الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩ بشأن البند ٢: التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

ووافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي المقبلة لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠، رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

٢٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (نيويورك)	الدورة السنوية لعام ١٩٩٩
١٧-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩
٢٨-٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠
٧-٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠
٢٣-١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (جنيف)	الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠
١٥-١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠	الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠

ووافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة السنوية للمجلس لعام ١٩٩٩، بصيغتها المدرجة في خطة العمل (انظر المرفق الأول):

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/
صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢: التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج (DP/1999/10) والمديرة التنفيذية (DP/FPA/1999/5) المقدمين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووافق على إحالتهما إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالاقتران بالتعليقات التي أبديت عليهما:

البند ٣: أماكن العمل والخدمات المشتركة

أحاط علما بالتقرير المرحلي عن برنامج دار الأمم المتحدة (DP/1999/CRP.5):

البند ٤: البيانات المقدمة عن التزامات التمويل المعقودة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

عقد اجتماعه الأول المتعلق بالتمويل عقب اتخاذ المقرر ١/٩٩ وأحاط علما بالتقرير المقدم عن التزامات تمويل الموارد الأساسية المعقودة لبرامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ١٩٩٩ وما بعدها (DP/1999/CRP.6) والتعليقات المقدمة عليه، بما في ذلك الجدولان المنقحان ١ و ٢ (انظر المرفق الثاني):

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

وأفق على طلب تقديم المساعدة إلى بنن (Corr.1 و DP/FPA/BEN/5):

البند ٦: خدمات الدعم التقني

أحاط علما بالتقدير المرحلي عن التحسينات التي أدخلت على تشغيل نظام خدمات الدعم التقني التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1999/4):

البند ٧: النهج المتبعه على نطاق القطاعات

اعتمد المقرر ٤/٩٩ المؤرخ ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩ والمتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان والنهج المتبعه على نطاق القطاعات:

البند ٨: المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥ سنوات

أحاط علما بالإفادة الشفوية المقدمة عن عملية استعراض وتقدير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥ سنوات، بما في ذلك نتائج منتدى لاهاي الدولي:

البند ٩: تعبئة الموارد

اعتمد المقرر ٥/٩٩ المؤرخ ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩ والمتعلق بـ دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان: وضع إطار تخطيطي وإداري وتمويلي متعدد السنوات:

البند ١٠: المساعدة في حالات الطوارئ

اعتمد المقرر ٦/٩٩ المؤرخ ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩ والمتعلق بـ دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان للصحة الإنجابية في حالات الطوارئ:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ١١: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

أحاط علما بالتقدير المتعلق بإدارة المخاطر المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ استعراض الاحتياطي التشغيلي (DP/1999/5/Rev.1) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن إدارة المخاطر المالية لـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ واستعراض الاحتياطي التشغيلي (DP/1999/26) وقرر استئناف النظر في هاتين الوثقيتين في دورته السنوية لعام ١٩٩٩.

البند ١٢: أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة

وافق على إطار التعاون القطري الأول لأروبا (Corr.1 و DP/CCF/ARU/1):

أحاط علما بال报 告 المتعلق بتقديم المساعدة إلى الصومال (DP/1999/11) مقررونا بالتعليقات التي أبديت عليه وأذن لمدير البرنامج بمواصلة الموافقة على المشاريع في الصومال في كل حالة على حدة:

أحاط علما بال报 告 المتعلق بتقديم المساعدة إلى مونتسييرات (Corr.1 و DP/1999/12):

أحاط علما بال报 告 المتعلق بالمخصصات الأولية للأرقام المستهدفة من أجل تحديد الموارد من الموارد الأساسية للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠١ (DP/1999/27):

البند ١٣: مسائل أخرى

وافق على اختيار ممثليين من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى ومن مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للعمل في لجنة التنسيق المعنية بالصحة المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان لمدة سنة واحدة.

وأحاط علما بالإحاطة الإعلامية المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن برنامج تقديم المساعدة إلى حكومة بيرو.

١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩

المرفق الأول

الدورة السنوية لعام ١٩٩٩ (٢٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩)

الموضوع	البند	الموعد	اليوم/التاريخ
المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال والاتفاق على خطة العمل والموافقة على تقرير الدورة العادلة الثانية لعام ١٩٩٩	١	صباحا	الاثنين ١٤ حزيران/يونيه
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقرير السنوي لمدير البرنامج	٢		
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقرير السنوي لمدير البرنامج (تابع)	٢	مساء	
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: متابعة إصلاح الأمم المتحدة	٣	صباحا	الثلاثاء ١٥ حزيران/يونيه
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم	٤	مساء	
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة	٥	صباحا	الأربعاء ١٦ حزيران/يونيه
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة: إدارة المخاطر المالية	٦		
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: استراتيجية الإعلام والاتصال	٦	مساء	
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تعبئة الموارد	٧	صباحا	الخميس ١٧ حزيران/يونيه
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التعاون التقني فيما بين البلدان النامية	٨		
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٩	مساء	
<u>الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان</u>		صباحا	الجمعة ١٨ حزيران/يونيه
مراجعة الحسابات والمراقبة الداخلية	١٠		
الزيارة الميدانية الى البرازيل	١٥		
<u>القطاع الخاص في أفريقيا: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مناسبة خاصة</u>		مساء	
<u>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</u> صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٩	١١	صباحا	الاثنين ٢١ حزيران/يونيه

اليوم/التاريخ	الموعد	البند	الموضوع
	مساء	١١	صندوق الأمم المتحدة للسكان صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٩ (تابع)
الثلاثاء ٢٢ حزيران/يونيه	صباحا	١١	صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٩ (تابع)
	مساء	١٢	صندوق الأمم المتحدة للسكان: خطة العمل وطلب تفويض بالإتفاق على البرامج
الأربعاء ٢٣ حزيران/يونيه	صباحا	١٣	صندوق الأمم المتحدة للسكان: استراتيجية الإعلام والاتصال
	مساء	١٥	مسائل أخرى - تقرير عن المبادرة التي اتخذتها منظمة التجارة العالمية لصالح أقل البلدان نموا - برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) - المقررات التي لم يبيت فيها

- إحاطة إعلامية من البنك الدولي بشأن إطار التنمية الشامل والصندوق الاستئماني العالمي
- المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى عملية الانتخابات الإندونيسية
- إفادة مقدمة من مكتب الدراسات الإنمائية
- متابعة الأنشطة المضطلع بها لمواجهة إعصار ميتش

المرفق الثاني

الجدول ١ - التعهادات بالمساهمة في الموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتقديراتها: والمساهمات الحكومية في تكاليف المكاتب المحلية: ١٩٩٩ - ٢٠٠١ والإيرادات الواردة لموارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الأساسية: ١٩٩٧ - ١٩٩٨^(٥)
(في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩)

النسبة المئوية للزيادة محسوبة على المقدرات المعلنة لعام ٢٠٠٠ والتقديرات ^(٦)		النسبة المئوية للزيادة محسوبة على المقدرات المعلنة لعام ٢٠٠٠ والتقديرات ^(٦)		النسبة المئوية للحصة من مجموع المساهمات الأساسية				النسبة المئوية للحصة من مجموع المساهمات الأساسية				النسبة المئوية للحصة من مجموع المساهمات الأساسية		النسبة المئوية للحصة من مجموع المساهمات الأساسية		النسبة المئوية للحصة من مجموع المساهمات الأساسية	
دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات بدولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)
				%٠,٧ -	%٠,٠	%٠,٧	٥ ٤٥٥ ٦٢٢	*٨١٥	%٠,٧	٥ ٢٩٢ ٨٥٧	٧٤١,٠	%٠,٨	٥ ٨٠٠ ٠٠٠	٨٤١,٠		اسبابانيا	
٤ ٢١٢ ٨٢٦	*٦,٧	٤ ٢١٢ ٨٢٦	*٦,٧	%٥,١	%٠,٠	%٠,٦	٤ ٢١٢ ٨٢٦	*٦,٧	%١,١	(٤)٨ ٢٥٧ ٣٤٨	(٤)١٣,٢	%٠,٠	-	-		استراليا	
				%٢٧,٦ -	%٢٥,٠ -	%٥,٦	٤١ ١٤٤ ٨١٣	٧٥,٠	%٧,٦	٥٦ ٨٢٥ ٩٠٠	١٠٠,٠	%٩,١	٦٩ ٣٧٩ ٩٢٢	١٢٠,٠			ألمانيا
٢ ٢٩٦ ٩٥٨	٢,٤٢	٢ ٢٩٦ ٩٥٨	٢,٤٢	%٧,٩	%١٠,٠	%٠,٤	٢ ٢٩٦ ٩٥٨	٢,٤٢	%٠,٤	٣٠ ٨٤٦ ٤١٢	٢,٢	%٠,٤	٢ ٩٥٦ ٧٦٠	١,٨٥			أيرلندا
١٢ ١٩١ ٠٦٧	*٢٢ ٠٠٠,٠	١٢ ١٩١ ٠٦٧	*٢٢ ٠٠٠,٠	%١٣,٦	%١٥,٨	%١,٧	١٢ ١٩١ ٠٦٧	٢٢ ٠٠٠,٠	%١,٤	١٠ ٧٣٤ ٤٦٣	١٩ ٠٠٠,٠	%٢,٦	١٩ ٥٥٣ ٦٩٩	٢٢ ٠٠٠,٠			إيطاليا
				%١٤,٣ -	-	%٠,٢	١ ٦٠٠ ٠٠٠	-	%٠,٢	١ ٤٠٠ ٠٠٠	-	%٠,٢	١ ٢٠٠ ٠٠٠	-			البرتغال
				%٠,٨	%٢,٢	%١,٧	١٢ ٢٤٦ ٧٩٥	٤٦٤,٢	%١,٦	١٢ ٢٤٥ ٢٨٢	٤٥٤,٢	%٢,٤	١٨ ٥٩١ ٥٤٩	٦٦٠,٠			بلجيكا
				%٠,٩	%٤,٥	%١١,٦	٨٥ ٣٢٤ ٢٢٢	*٥٧٥,٠	%١١,٣	٨٤ ٥٥٠ ٠٩٧	٥٥٠,٠	%١٠,٠	٧٦ ٣٢٠ ٣٠٨	٥٠ ٨,٥٥			الدانمرك
٥٩ ٣٩٣ ٩٣٩	٤٩٠,٠	٥٩ ٣٩٣ ٩٣٩	٤٩٠,٠	%١,٠ -	%٤,٣	%٨,٠	٥٩ ٣٩٣ ٩٣٩	٤٩٠,٠	%٨,٠	٥٩ ٩٦٨ ١٠٢	٤٧٠,٠	%٨,٠	٦١ ١٦٢ ٠٨٠	٤٦٠,٠			السويد
				%١٠,١ -	%٠,٣	%٥,١	٣٧ ٥٨٢ ٨٩٣	*٥٦,٠	%٥,٦	٤١ ٧٩١ ٤٥٥	٥٦,٠	%٥,١	٣٨ ٦٢٠ ٦٩٠	٥٦,٠			سويسرا
				%٥١,٦	%٥٥,٠	%٢,٢	(٤)١٦ ٣٥٧ ١٨٩	(٤)١٠٠,٠	%٠,٧	٥ ١٤٦ ٥٨٠	٢١,٦	%١,٨	١٣ ٦٠٦ ٠٧٢	٨٠,٠٠			فرنسا
				%٢,٤	%٤,٨	%١,٦	١١ ٧٢٩ ٨٤٥	٦٥,٠	%١,٥	١١ ٤٥٣ ٢٧٣	٦٢,٠	%١,٦	١١ ٨٨٨ ١٠٤	٦١,٠٠			فنلندا

استنادا إلى مؤشرات غير رسمية مقدمة من المانحين أو إلى أفضل تقديرات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ لم تتح التعهادات النهائية قبل وضع هذا الجدول في صيغته النهائية.

*

١ - بـ البلدان غير الأعضاء في لجنة المساعدة الإنمائية

أندورا																	
						%			صفر		%						
						% ٤٠,٤ -	% ١٧,٢ -	% ٣,٣	٢٧٢ ٢٢١	١٨ ٣٠٠ ٠٠٠	% ٣,٣	٣٦٤ ٩١٠	٢٢ ١٠٠ ٠٠٠	% ٣,٣	٧٦٧ ٨٥٧	٨٠٠ ٠٠٠	أيسلندا
															٣١	قبرص	
																الكرسي الرسولي	
																ليختنشتاين	
						% ٧,٣ -	% ٣,٣	% ٣,٣	٦ ٧١	١٠ ٠٠٠	% ٣,٣	٦ ٨٤٩	١٠ ٠٠٠	% ٣,٣	٦ ٩٤٤	١٠ ٠٠٠	مالطا
																١٤٨ ٩٣٤	

البر عات المعلنة لعام ٢٠٠٠ والتقديرات ^(ب)		البر عات المعلنة لعام ٢٠٠٠ والتقديرات		البر عات المعلنة لعام ١٩٩٩ والتقديرات ^(ب)					الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨			الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٧					
		النسبة المتوية للزيادة محسوبة	النسبة المتوية للزيادة محسوبة	النسبة المتوية للحصة من مجموع المساهمات الأساسية													
دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية (بالملايين)
		%٠,٠		١١٤٥٠	٧٠٠٠	%٠,٠		صفر		%٠,٠		١٣١٥٨	٧٥٠٠	موناكو			
		%١٣,٣ -	%٠,٢ -	%٠,٠	٢٢٩٤٦٤	٧٠٠٠٠	%٠,٠	٢٧٦٢٩٦	٧٠١٦٥٣٤٣	%٠,١	٧٨٨٣٤٦				اليونان		
				%٠,١	٥٢٩٩٤٦		%٠,١	٦٧٣٠٥٥		%٠,٢	١٧٣٥٧٣٩				مجموع البلدان غير الأعضاء فيلجنة المساعدة الإنمائية		

أفریقيا													
الستغال	سان تومي وبرینسیبی	زمبابوی	زامبیا	رواندا	جنوب افريقيا	جمهوریة تنزانیا المتحدة	جمهوریة افريقيا الوسطی	تشاد	بوروندی	بورکینا فاصو	بوتسوانا	بنین	إثیوپیا
٧٥٩٤	١٤٤٩٢٨	٧٥٩٤	١٤٤٩٢٨	٧٥٩٤	١٤٤٩٢٨	١٥٢٢٥٧	صفر	١٥٢٢٥٧	١٤٨٩٣٨	صفر	١٤٨٩٣٨		
						٥٠٠٠	٢٠٤٣٧١	٢٠٤٣٧١	٢٥١٦٧٣	٤٥٠٠	٢٥٦١٧٣		
							٤٣٦٧٦	٤٣٦٧٦	٤١٢٧٣	٤١٢٧٣			
						٥٠٠٠	٢٨٧١٩	٢٨٧١٩	٢٨٧١٩	صفر	صفر		
						١٠٠٠	١٢٤٤٩	١٢٤٤٩	٢٩٦٧٤	٢٩٦٧٤			
١٠٠٠٠	٤٠٠٠	١٠٠٠٠	٤٠٠٠										
							صفر	صفر	٢٢٨١٠	صفر	٢٢٨١٠		
						١٠٠٠٠٠	٥٠٧١٨	صفر	صفر	٨٤٥٣	٨٤٥٣		
							١٤٤٦٩٥	١٧٤٠٨١	١٧٤٠٨١	٢٠٠٢٢٦	٢٠٠٢٢٦		
								١٦٩٩٠	صفر	صفر	صفر		
								١٩٧٦	صفر	١٩٧٦	صفر		
									١١٢٧٧٧	صفر	١١٢٧٧٧		
										صفر	صفر		
							٤٥٩٣١	صفر	٤٥٩٣١	صفر	صفر		
						٢٨٠٠٠	٤٠٠٠						

الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٧					الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨					الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩				
البلدان التي تنفذ فيها البرامج حسب لمنطقة	مجموع الإيرادات(ج)	صافي المساهمة الأساسية(ج)	مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية	صافي المساهمة الأساسية(ط)	مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب الأساسية	صادر عن الحكومات المساهمة في تكاليف المكاتب الأساسية	الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩	البلدان التي تنفذ فيها البرامج حسب لمنطقة	مجموع الإيرادات(ج)	صافي المساهمة الأساسية(ج)	مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية	صادر عن الحكومات المساهمة في تكاليف المكاتب الأساسية	الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨	البلدان التي تنفذ فيها البرامج حسب لمنطقة
				١٩٩٩	١٩٩٩	١٩٩٩								١٩٩٨
				١٩٩٩	١٩٩٩	١٩٩٩								١٩٩٨
دولارات الولايات المتحدة														
سوازيلند	١٤٤ ٢٢٧	صفر	١٤٤ ٢٢٧	صفر	١٤٤ ٢٢٧	صفر	١٤٤ ٢٢٧	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
سيشيل	٢٣ ٠٠٩	صفر	٢٣ ٠٠٩	صفر	٢٣ ٠٠٩	صفر	٢٣ ٠٠٩	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
غامبيا	٤٠ ٠٠٠	صفر	٤٠ ٠٠٠	صفر	٤٠ ٠٠٠	صفر	٤٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
غانا	٣٢ ٠٠٠	صفر	٣٢ ٠٠٠	صفر	٣٢ ٠٠٠	صفر	٣٢ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الكاميرون	٢٧ ٢٢٤	صفر	٢٧ ٢٢٤	صفر	٢٧ ٢٢٤	صفر	٢٧ ٢٢٤	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
ليسوتو	١٠٥ ٣٥٢	صفر	١٠٥ ٣٥٢	صفر	١٠٥ ٣٥٢	صفر	١٠٥ ٣٥٢	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مالي	١١ ٧٧٦	صفر	١١ ٧٧٦	صفر	١١ ٧٧٦	صفر	١١ ٧٧٦	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مدغشقر	٥٢ ٢٦٦	صفر	٥٢ ٢٦٦	صفر	٥٢ ٢٦٦	صفر	٥٢ ٢٦٦	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
ملاوي	٦٠ ٠٠٠	صفر	٦٠ ٠٠٠	صفر	٦٠ ٠٠٠	صفر	٦٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
موريшиوس	٩١ ٣٧٠	صفر	٩١ ٣٧٠	صفر	٩١ ٣٧٠	صفر	٩١ ٣٧٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
ناميبيا	٥٠٠	صفر	٥٠٠	صفر	٥٠٠	صفر	٥٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
نيجيريا	٣٦ ٥٠٠	صفر	٣٦ ٥٠٠	صفر	٣٦ ٥٠٠	صفر	٣٦ ٥٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
المجموع الفرعي	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر	١ ٢٢٧ ٠٠٨	صفر
الدول العربية														
الأردن	٥٠٩ ٨٨٧	صفر	٥٠٩ ٨٨٧	صفر	٥٠٩ ٨٨٧	صفر	٥٠٩ ٨٨٧	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الإمارات العربية المتحدة	٦٨٥ ٧٩٨	صفر	٦٨٥ ٧٩٨	صفر	٦٨٥ ٧٩٨	صفر	٦٨٥ ٧٩٨	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
البحرين	٤٨٠ ٠٠٠	صفر	٤٨٠ ٠٠٠	صفر	٤٨٠ ٠٠٠	صفر	٤٨٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
تونس	٢١٨ ٥٨٤	صفر	٢١٨ ٥٨٤	صفر	٢١٨ ٥٨٤	صفر	٢١٨ ٥٨٤	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الجزائر	٢٦٦ ٣١٩	صفر	٢٦٦ ٣١٩	صفر	٢٦٦ ٣١٩	صفر	٢٦٦ ٣١٩	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الجماهيرية العربية الليبية	٦٦٥ ٩١٠	صفر	٦٦٥ ٩١٠	صفر	٦٦٥ ٩١٠	صفر	٦٦٥ ٩١٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الجمهورية العربية السورية	٩٩ ٩٥	صفر	٩٩ ٩٥	صفر	٩٩ ٩٥	صفر	٩٩ ٩٥	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
جيبوتي	١ ٠٠	صفر	١ ٠٠	صفر	١ ٠٠	صفر	١ ٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
العراق	٨٥٨ ٠٢٠	صفر	٨٥٨ ٠٢٠	صفر	٨٥٨ ٠٢٠	صفر	٨٥٨ ٠٢٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
الكويت	٥٧٠ ٠٠٠	صفر	٥٧٠ ٠٠٠	صفر	٥٧٠ ٠٠٠	صفر	٥٧٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
لبنان	٢٨٩ ٠٠٠	صفر	٢٨٩ ٠٠٠	صفر	٢٨٩ ٠٠٠	صفر	٢٨٩ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر

الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٧		إيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩		الإيرادات المتسلمة في عام ٢٠٠١		الإيرادات المتسلمة في عام ٢٠٠٢		الإيرادات المتسلمة في عام ٢٠٠٣		الإيرادات المتسلمة في عام ٢٠٠٤		الإيرادات المتسلمة في عام ٢٠٠٥		
١ - جـ البلدان التي تتبع فيها البرامـج حسب لمنطقة																
بـ دولارات الولايات المتحدة																
								٢٢٦ ٠٠٠	١٩٦ ٠٥٩	٤٢٤ ٠٥٩	٧٦٦ ٩١٤	٢٥٥ ٠٨٠	١ ١٢١ ٩٩٤		مـصر	
								٤٦٦ ٠٢٩	١٩١ ٨٨٦	٧٥٧ ٩١٥	٤٦٩ ٩٠٠	١٦ ٨٠٥	٤٨٦ ٧٠٥		المـغرب	
								٢ ٠٠٠ ٠٠٠	صـفر	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٤٠ ٩٠٠	١ ٩١٩ ٦٧	٢ ٢٥٩ ٩٦٧		المـملكة العربية السعودية	
								٤٠ ٠٠٠	٢٠١ ٠٦٢	صـفر	٢٠١ ٠٦٢	٤٠ ١٥٢	٤٠ ١٥٢		اليـمن	
	صـفر	صـفر	صـفر	صـفر	صـفر	صـفر	صـفر	٤٦٥ ٨٥٥	٣ ٢١٩ ٢١٣	٢ ٩٢٧ ٦٣٤	٣ ١٧٦ ٤٦٥	٧ ١٠٤ ٠٩٩	٥ ٨٣٥ ٥٩٢	٣ ٠١٦ ٨٣٩	٨ ٨٥٢ ٤٣١	المـجموع الفـرعي
آسـيا/المحيـط الـهادـي																
								صـفر	صـفر	صـفر	٢١٧ ٥٠٠	٨٣٧ ٥٠٠	١ ١٥٥ ٠٠٠		اـندونـيسـيا	
								٦٦ ٠٧٩	١٢١ ٥١١	صـفر	١٢١ ٥١١	١٢١ ٣٢٣	صـفر	١٢١ ٣٢٣	إـيران (جمهـوريـة إـلـاسـلامـيـة) -	
								٥٤٦ ٤١٧	٢٢١ ٠٦٧	٤٩٦ ٧٤٣	٢٦١ ٧٠٠	٥١٤ ٠١٩	٧٧٥ ٧١٩	٢٧٦ ٥٦٦	٦١١ ٥٢٩	بـاكـستان
٤٠٠ ٠٠٠		٤٠٠ ٠٠٠		٢٢ ٧٤٦	٢٠٠ ٠٠٠			٢٥٧ ١٠٠	٦٥ ٦٤٦	٣٢٢ ٧٦٦		٢٥ ٢٢٩		٢٥ ٢٢٩	بنـغلـادـيش	
١١ ٢٢٢		١١ ٢٢٢			١١ ٢٢٢			٦٧ ٣٤٠	صـفر	٦٧ ٣٤٠		٥٣ ٣٥٤		٥٣ ٣٥٤	بـوقـان	
								٤١٣ ٦٤٤	٨٦٥ ١١٢	٨٩٤ ٩٠٠	٩٨٤ ٤٢٣	١ ٨٧٩ ٢٢٢	٩٤٥ ٤٠٠	٧٣٢ ٧٠٠	١ ٦٧٨ ١٠٠	تاـيلـند
								١٥ ٠٠٠	صـفر	١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	تونـقا	
								٤٨ ٩٩٧	صـفر	٤٨ ٩٩٢		١٨ ٩٥٣		١٨ ٩٥٣	جزـر توـكـيلـاو	
								صـفر	صـفر	صـفر		٢٦ ٠١٦		٢٦ ٠١٦	جزـر كـوكـ	
								٢ ٢٥٠ ٠٠٠	٧٠١ ١٠٠	١ ٨٢٣ ٣٤٥	٢ ٥٣٤ ٤٤٥	٨٦٦ ٢٠٠	٢ ٥٢٧ ٣٠٨	٢ ٢٩٣ ٥٠٨	جمـهـوريـة كـورـيا	
								١٢١ ٧٠٠	٨ ٤٨٧	١٤٠ ١٨٧		صـفر			جمـهـوريـة كـورـيا الشـعـبـية الـديـمـقـراـطـيـة	
								٢١ ١٦٨	١١٦	صـفر	١١٦	صـفر	صـفر	صـفر	جمـهـوريـة لاـو الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـية	
								٦ ٠٠٠	٤٠ ٠٦٨	٦ ٠٠٠	٤٦ ٠٦٨	٥٩ ١٠٠	٥٩ ١٠٠		سامـوا	
								٦٠ ٧٠٠	(٢) ٢٠٠ ٨٥٨	٢ ٠٦٩ ٢٨٠		٥٤ ١٠٠	٩٨٠ ٥٤٠	١ ٠٢٤ ٦٤٠	سرـي لـانـكا	
								٣٠٠ ٠٠٠		٣٠٠ ٠٠٠		صـفر	٢٥٥ ٠٠٠	٢٥٥ ٠٠٠	ستـغـافـورـة	
								٣٠٢ ٢٩٧	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٢ ٣٧١	٢ ٩٥٠ ٠٠٠	٢ ٢٥٢ ٣٧١	٢٣٩ ٣٠٠	٢ ٩٢٥ ٤١٩	الـصـين	
								٤٥٩ ٨٤٥	٧ ٠٠٠	٢٤٥ ٨٢٨	٢٠٢ ٩٤٩	٦٤٨ ٧٧٧	٧٢٦ ١٠٩	٦٢٨ ١٦٢	فـانـواتـو	
									٥ ٠٠٠	صـفر	٥ ٠٠٠	صـفر	صـفر	صـفر	صـفر	فـلـيـبين

النبرات المعلن عنها لعام ٢٠٠١ (٢٠٠١)		النبرات المعلن عنها لعام ٢٠٠٠ (٢٠٠٠)		النبرات المعلن عنها لعام ١٩٩٩ (١٩٩٩)		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨				الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٧				١ - جـ البلدان التي تنفذ فيها البرامج حسب لمنطقة
النبرات المعلن عنها لـ ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩	النبرات المعلن عنها لـ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩	مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية	صافي المساهمة الأساسية (٤)	مجموع الإيرادات (٥)	مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية	صافي المساهمة الأساسية (٤)	مجموع الإيرادات (٥)	النبرات المعلن عنها لـ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩						
بـ دولارات الولايات المتحدة														
٩٦٢٩	٢٤٠٢١	٤٢٨٢٥	صفر	٤٣٨٢٥	٤٨٦٨٦	صفر	٤٨٦٨٦	صفر	٤٨٦٨٦	صفر	٤٨٦٨٦	صفر	فيجي	
	٢٩٠٢٥	٢٦٨٨٤	صفر	٢٦٨٨٤	٣٨٢٩٣٩	٢٥٨٥٠	٤٠٨٧٨٩	صفر	٣٨٢٩٣٩	٢٥٨٥٠	٤٠٨٧٨٩	صفر	فيبيت دام	
	٢٨٥٠٠	٢٦٦٥٠٠	١١٨٥٠٠	٣٨٥٠٠	٤٠٠٣٠٠	١٦٢٤٦	٤١٦٥٤٦	صفر	٣٨٥٠٠	٤٠٠٣٠٠	١٦٢٤٦	صفر	ماليزيا	
	٧٥٠٠	١١٠٠١١	١٠٠٠٠	١٢٠٠١١	١٠٢٥٠٠	١٠٢٥٠٠	١٠٢٥٠٠	صفر	١٢٠٠١١	١٠٢٥٠٠	١٠٢٥٠٠	صفر	ملديف	
	١٧٠٠٠	٩٢٧٧٧	صفر	٩٢٧٧٧	٧٩٥٥٩	صفر	٧٩٥٥٩	صفر	٩٢٧٧٧	٧٩٥٥٩	٧٩٥٥٩	صفر	منغوليا	
	٢٢٤٤	صفر	صفر	٣٠٠٠	١٠٩٧٨٥	٥٧٤٥	١١٥٥٣٠	صفر	٣٠٠٠	١٠٩٧٨٥	٥٧٤٥	صفر	ميانتمار	
				٣٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٠٠٠	صفر	صفر	صفر	ميكرورينزيا	
٨٠٠٠٠	٨٠٠٠٠	٨٠٠٠٠	١٢١٧٢١	١٢١٧٢١	١٢١٧٢١	١٢٦٥٩٨	١١٦٢٠	١٢٦٥٩٨	١٢١٧٢١	١٢٦٥٩٨	١٢٨٢٢٨	صفر	نيبال	
				٢٠٤١٦	٢٠٤١٦	١٨٩٠٢	١٤٠٠	١٨٩٠٢	٢٠٤١٦	٢٠٤١٦	٢٠٤٠٢	صفر	نوي	
٤٥٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠	١٠٨٤٩٢	٨٩٢١٧٨٤	٩٠٣٠٠٧٦	٩٥٣٠٠	٤٢٩٤٣٦٦	٤٢٩٤٣٦٦	٨٩٢١٧٨٤	٩٠٣٠٠٧٦	٩٥٣٠٠	صفر	الهند	
					صفر	صفر	صفر	صفر	١١٢٢١	٢٧٠٠٠	٤٨٣٢١	صفر	هونغ كونغ	
٤٩٩١٤٢٢	صفر	صفر	صفر	٤٠٤٦٧٦٩	١٥٥٣١٧	١٢٢١٣١٥٦	٤٠٤٦٧٦١٢	١٨٠٢٢٧٧٣	٢٢٠٧٠٤٤٥	٥١٢٠٠٧٠	١٣٨٩٥٠٩٦	١٩٠١٥١٥٦	صفر	المجموع الفرعي
أمريكا اللاتينية														
	٨٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٨٠١٦٠٤	صفر	٨٠١٦٠٤	٢٨٠٥٦١	٢٨٠٥٦١	صفر	٨٠٠٠٠	١٠٩٨٨	١٠٩٨٨	صفر	الأرجنتين	
				صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١١١٢٨١	١١١٢٨١	صفر	صفر	أروبا	
				١١١٢٨١	١١١٢٨١	صفر	صفر	صفر	٢٤٧٠٠	٢٤٧٠٠	٢٦٨٠٧	صفر	إيكوادور	
				٢٤٧٠٠	٢٤٧٠٠	٢٦٨٠٧	٢٦٨٠٧	صفر	٢٦٢٠٠	٢٦٢٠٠	٢٦٨٠٧	صفر	أنجولا	
				٢٦٢٠٠	٢٦٢٠٠	صفر	صفر	صفر	٤٠٢١٢	٤٠٢١٢	٤٢٧٦٧٩	صفر	أوروغواي	
				٤٠٢١٢	٤٠٢١٢	٤٢٧٦٧٩	٤٢٧٦٧٩	صفر	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	صفر	باراغواي	
				٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	صفر	١٦٢٤٦٤	١٦٢٤٦٤	١٤٥١٧٥	صفر	البرازيل	
				١٦٢٤٦٤	١٦٢٤٦٤	١٤٥١٧٥	١٤٥١٧٥	صفر	٥٠٥٠٥	٥٠٥٠٥	٢٧٨٧٩	صفر	برياذوس	
				٥٠٥٠٥	٥٠٥٠٥	٢٧٨٧٩	٢٧٨٧٩	صفر	٢٩٢٩٠٠	١٤٠٨٦٠	٥٧٤٢٢٠	١٤٨٧٤٠	صفر	بنما
				٢٩٢٩٠٠	١٤٠٨٦٠	٥٧٤٢٢٠	٧٢٢٩٦٠	صفر	٧٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	صفر	بوليفيا	
				٧٠٠٠٠	٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠	صفر	١١٢١٨	١١٢١٨	١٢٧٩٠٠	٢١٢١٩	صفر	بيرو
				١١٢١٨	١١٢١٨	١٢٧٩٠٠	١٢٧٩٠٠	صفر	١٥٩٢١٩	١٥٩٢١٩	٢١٢١٩	١٥٩٢١٩	صفر	ترینيداد وتوباغو

الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٧		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩		الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٩	
البلدان التي تنفذ فيها البرامج حسب لمنطقة	مجموع الإيرادات(٢)	صافي المساهمة الأساسية(٣)	صافي المساهمة المحلية(٤)	مجموع الإيرادات(٤)	صافي المساهمة الأساسية(٥)	صافي المساهمة المحلية(٦)	مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية	الملعون عنها للموارد الأساسية	الملعون عنها للموارد الأساسية	الحكومات للمساهمة في تكاليف المكاتب المحلية	البر عات المعلن عنها لعام ١٩٩٩	البر عات المعلن عنها لعام ١٩٩٩	البر عات المعلن عنها لعام ١٩٩٩
١ - ج - جدولارات الولايات المتحدة													
أوكراينيا	٧٢٤٥٦	٥١٥٠١	٥١٥٠١	٧٢٤٥٦	٥١٥٠١	٥١٥٠١	٥٧٧٢	١٤٦٧٣٥	١٠١٤	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠
بلغاريا	٣٠٠٠	٥٧٧٢	٥٧٧٢	٣٠٠٠	٥٧٧٢	٥٧٧٢	٥٤٠٧	١٥٢٤٠٧	١٠١٤	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠
بولندا	٤٢٠٦٠٣	٢٢٠٢٧٩	٢٢٠٢٧٩	٤٢٠٦٠٣	٢٢٠٢٧٩	٢٢٠٢٧٩	٢٢٣	١٩٠٢٢٤	٢٩٤٧٣٧	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠
بيلاروس	١٢٢٥٤٣	١٢٢٥٤٣	١٢٢٥٤٣	١٢٢٥٤٣	١٢٢٥٤٣	١٢٢٥٤٣	٣٠٣	١٠٠٠٠١	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠
تركمانستان	٢٨٩٧٠٧	١٣٧٨٦٤٤	١٣٧٨٦٤٤	٢٨٩٧٠٧	١٣٧٨٦٤٤	١٣٧٨٦٤٤	٣٠٣	١٥٢١٠٦٣	٨٤١٦٠٠	٧٧٠٠٠	٧٧٠٠٠	٧٧٠٠٠	٧٧٠٠٠
الجمهورية التشيكية	٢٢٩٥٢١	٢٢٩٥٢١	٢٢٩٥٢١	٢٢٩٥٢١	٢٢٩٥٢١	٢٢٩٥٢١	٣٠٣	٢٤٣٩٠٢	٢٤٣٩٠٢	٢٤٣٩٠٢	٢٤٣٩٠٢	٢٤٣٩٠٢	٢٤٣٩٠٢
جمهوریة مولدوفا	٢٦٦٠٠	٢٦٦٠٠	٢٦٦٠٠	٢٦٦٠٠	٢٦٦٠٠	٢٦٦٠٠	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣
رومانيا	٤٤٢٧٤	٤٤٢٧٤	٤٤٢٧٤	٤٤٢٧٤	٤٤٢٧٤	٤٤٢٧٤	٣٠٣	٨٦٠٣	١٠٨٦٠٠	٧٠٧٦٤	١٦٨٤٩	٧٠٧٦٤	٧٠٧٦٤
سلوفينيا	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٢٠٢١	٢٠٢١	١٤١٧	١٤١٧	٣٠٣	٣٠٣
لاتفيا	١٤٣٤٢٦	١٤٣٤٢٦	١٤٣٤٢٦	١٤٣٤٢٦	١٤٣٤٢٦	١٤٣٤٢٦	٣٠٣	١٤٦٧٣٦	١٤٦٧٣٦	١٤٦٧٣٦	١٤٦٧٣٦	٣٠٣	٣٠٣
ليتوانيا	٢٤٥٠٠	٢٤٥٠٠	٢٤٥٠٠	٢٤٥٠٠	٢٤٥٠٠	٢٤٥٠٠	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣
يوغوسلافيا	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٩٧٤٣	٩٧٤٣	٩٧٤٣	٩٧٤٣	٩٧٤٣	٩٧٤٣
المجموع الفرعي	٤٧٧٣٢١٥٧	٤٠٠٩٢٤٤	٤٠٠٩٢٤٤	٤٧٧٣٢١٥٧	٤٠٠٩٢٤٤	٤٠٠٩٢٤٤	٣٠٣	٢٠١٢٨٦٤	١٢٢٨٢٩٤	٢٠٥٥٠٣٠	٢٤٢٠١٧	٢٤٢٠١٧	٢٤٢٠١٧
التقديرات	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٣٠٣	٤٣٦٠١٦	٤٣٦٠١٦	٤٣٦٠١٦	٤٣٦٠١٦	٤٣٦٠١٦	٤٣٦٠١٦
مجموع جميع المناطق	٤٦٢٨٥٢٢٥	٤٢٦٦٤٨٧٤	٤٢٦٦٤٨٧٤	٤٦٢٨٥٢٢٥	٤٢٦٦٤٨٧٤	٤٢٦٦٤٨٧٤	٣٠٣	٤٣١٢٠١٥٥	١٨٤٢٣٧٥٥	٥٤٦٠٠٢٢	٧٢٨٠٣٦١	٥٤٦٠٠٢٢	٧٢٨٠٣٦١
٢٠٧٥٩٤	٦٨٣٢٤٨٠	٢٠٧٥٩٤	٦٨٣٢٤٨٠	٢٠٧٥٩٤	٦٨٣٢٤٨٠	٦٨٣٢٤٨٠	٣٠٣	٥٠٩٢	٥٠٩٢	٥٠٩٢	٥٠٩٢	٥٠٩٢	٥٠٩٢

المصدر : تقرير إدارة الشؤون المالية، 431A للفترة ١٩٧٧-١٩٩٨ ومحفوظة مؤتمر الإعلان عن التبرعات لفترة الستين الصادرة في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

شعبة تعبئة الموارد / مكتب الموارد والشؤون الخارجية

٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩

حواشি الجدول

- (أ) استنادا إلى الإيرادات الفعلية التي تسلمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في كل سنة تقويمية، لا التبرعات المعلنة لتلك السنة.
- (ب) استنادا إلى أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٩.
- (ج) لم تدفع أستراليا أي مبالغ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من التبرعات المعلنة لتلك السنة. وبدلا من ذلك، قدمت مبلغين قدرهما ٦,٥ مليون دولار استرالي (يعادل ٤,٢٥ مليون من دولارات الولايات المتحدة) و٦,٧ مليون دولار استرالي (يعادل ٤,٠١ مليون من دولارات الولايات المتحدة) في عام ١٩٩٨، مما يمثل مدفوعات لكل من التبرعين المعلنين لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ على التوالي. وبإعلان أستراليا عن التبرع لعام ١٩٩٩ بمبلغ ٦,٧ مليون دولار استرالي (يعادل ٤,٧١ مليون من دولارات الولايات المتحدة) فإنها تكون قد أبقت على مستوى تبرعها محسوبا بالعملة المحلية عند مستوى عام ١٩٩٨. بيد أنه استنادا إلى سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٩ فإن النسبة المئوية للزيادة محسوبة بدولارات الولايات المتحدة هي ٥,٠٨ في المائة تقريبا عن السنة الماضية.
- (د) حسبما أكد، يظل التبرع الذي أعلنته النمسا لعام ١٩٩٩ عند مستوى عام ١٩٩٨ أي ١٢٥,٨ مليون شلن نمساوي؛ وبناء عليه، لا يوضح الجدول أي نسبة مئوية للتغير محسوبة بالعملة المحلية لعام ١٩٩٩. بيد أن المبلغ المبين لعام ١٩٩٨ هو إيراد فعلي جرى تسلمه ويبين جزءا من التبرع المعلن لعام ١٩٩٨ فضلا عن مدفوعات جزئية عن السنوات السابقة. ونظرا لأن الجزء الأخير من التبرع المعلن من النمسا لعام ١٩٩٨ يتوقع تسلمه في عام ١٩٩٩ فإن التقديرات المبنية للنمسا لعام ١٩٩٩ تشمل الجزء المتبقى من التبرع المعلن لعام ١٩٩٨ زائدا التبرع المعلن لعام ١٩٩٩.
- (ه) أعلنت فرنسا عن التبرع بمبلغ ٥١,٦ مليون فرنك فرنسي لعام ١٩٩٨، ورد منه الدفعة الأولى وقدرها ٣١,٦ مليون فرنك فرنسي (تعادل ٥,١٥ مليون من دولارات الولايات المتحدة) في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨. وورد المبلغ المتبقى وقدره ٢٠ مليون فرنك فرنسي (تعادل ٣,٤٨ مليون من دولارات الولايات المتحدة) في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٩، وسيظهر، بناء على ذلك، كجزء من الإيرادات المتسلمة في السنة التقويمية ١٩٩٩. واستنادا إلى التبرع المعلن الفعلي لعام ١٩٩٨ ٥١,٦ مليون فرنك فرنسي، تعادل ٨,٦٣ مليون من دولارات الولايات المتحدة) والتبرع المعلن لعام ١٩٩٩ وقدره ٨٠ مليون فرنك فرنسي (تعادل ١٣,٠٩ مليون من دولارات الولايات المتحدة) تمثل المساهمة زيادة قدرها ٤٥٥,٠ في المائة محسوبة بالعملة المحلية و ٥١,٦٣ في المائة محسوبة بدولارات الولايات المتحدة. وفيما يتعلق بالزيادة المتوقعة لمدفوعات عام ١٩٩٩ على الإيرادات المتسلمة في عام ١٩٩٨، فإنها ستبلغ ٢١٧ في المائة محسوبة بالعملة المحلية و ٢١٨ في المائة محسوبة بدولارات الولايات المتحدة.

حواشি الجدول (تابع)

(و) لم تدفع الهند أي مبالغ من تبرعها المعلن لعام ١٩٩٦ وقدره ٤,٣٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة خلال السنة التقويمية ١٩٩٦. وبدلاً من ذلك، دفعت مبلغين في عام ١٩٩٨ وقدرها ٤,٣٩ مليون من دولارات الولايات المتحدة و٤,٥٤ مليون من دولارات الولايات المتحدة مما يمثل مدفوعات للتبرعين المعلنين لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٨، على التوالي. وبإعلان الهند عن تبرعها لعام ١٩٩٩ بمعدل ٤,٥ مليون من دولارات الولايات المتحدة تكون قد حافظت على مستوى تبرعها المعلن لعام ١٩٩٨.

(ز) لم تدفع سري لانكا أي مبالغ للوفاء بتبرعها المعلن لعام ١٩٩٦ وقدره ١,٠٣ مليون من دولارات الولايات المتحدة خلال السنة التقويمية ١٩٩٦. وبدلاً من ذلك، دفعت مبلغين في عام ١٩٩٨ يبلغ كل منها ١,٠٣ مليون من دولارات الولايات المتحدة، مما يمثل مدفوعاتها للتبرعين المعلنين لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٨ على التوالي.

(ح) تشمل مساهمات الحكومات في تكاليف المكاتب المحلية التي لم تقدم تفاصيل بشأنها.

(ط) مجموع الإيرادات المتسلمة من البلدان التي تنفذ فيها البرامج والتي تشمل التبرعات فضلاً عن مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية. وقد تظهر أجزاء أو كل التبرعات الأولية بوصفها مدفوعات الحكومات مقابل المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية من خلال الربط المحاسبي. ويبين صافي المساهمة الأساسية التبرعات بعد تطبيق الربط المحاسبي.

(ي) وردت مدفوعات الاتحاد الروسي لعام ١٩٩٨ في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩. ويبين مجموع التبرع المعلن وقدره ٩٠٠ ٠٠٠ دولار مجموع مدفوعات عام ١٩٩٨ والتبرع المعلن لعام ١٩٩٩.

(ك) يقدر أنه سيرد على الأقل ٤ ملايين من دولارات الولايات المتحدة من المساهمات الأساسية للبلدان التي تنفذ فيها البرامج. ويستند هذا الرقم إلى تقديرات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والاتجاهات المعهودة.

الجدول ٢: الجدول الزمني للمدفوعات المؤكدة من التعهادات المعقدة
في عام ١٩٩٩ من أجل الموارد الأساسية لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي

المساهمون	الجدول الزمني للمدفوعات
المانحون الأعضاء في لجنة المساعدة الإنمائية	
استراليا	مطلع تموز/ يوليه ١٩٩٩
ألمانيا	أربعة أقساط. الدفعة الأولى قدرها ١٨,٧٥ مليون مارك ألماني (تعادل ١٠,٩٣ مليون من دولارات الولايات المتحدة) تسلمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ١٥ شباط/ فبراير ١٩٩٩. ومن المقرر دفع مبالغ أخرى في ١٥ أيار/ مايو و ١٥ آب/ أغسطس و ١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٩.
أيرلندا	٢٠٠ ٢٠٠ جنيه أيرلندي (تعادل ٣٨٠ ٣٨٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة) تسلمت في كانون الثاني/ يناير ١٩٩٩، وتسلم الرصيد البالغ قدره ٢,٢٢ مليون جنيه أيرلندي (تعادل ٣٠٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) في ٨ نيسان/ أبريل ١٩٩٩.
إيطاليا	تموز/ يوليه ١٩٩٩
بلجيكا	أيار/ مايو ١٩٩٩
السويد	قسطان متساويان، الدفعة الأولى وقدرها ٢٤٥ مليون كرونا سويدية تسلمت في آذار/ مارس ١٩٩٩. وسيدفع المبلغ النهائي في أيلول/ سبتمبر ١٩٩٩.
فرنسا	قبل ٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٩٩
فنلندا	نهاية نيسان/ أبريل ١٩٩٩
كندا	تسليم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المبلغ بكامله وقدره ٤١,٣ مليون دولار كندي في ١٣ نيسان/ أبريل ١٩٩٩.
لوكسمبورغ	ورد المبلغ النهائي وقدره ٢٤ مليون فرنك من فرنكた لكسمبورغ (تعادل ٦,٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) في ١٥ نيسان/ أبريل ١٩٩٩.

المساهمون	الجدول الزمني للمدفوعات
المملكة المتحدة	سيبدأ الدفع في نيسان/أبريل ١٩٩٩.
النرويج	أربعة أقساط متساوية. وردت الدفعة وقدرها ١٣٧,٥٠ مليون كرونة نرويجية (تعادل ١٨,٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) في كانون الثاني/يناير ١٩٩٩. ويتوقع تسلم الدفعة الثانية وقدرها ١٣٥,٥ مليون كرونة نرويجية بحلول نهاية نيسان/أبريل ١٩٩٩.
النمسا	أقساط شهرية.
هولندا	١٢ قسطا، دفعت فعلا ثلاثة مبالغ قدرها ١٢,٥ مليون غيلدر هولندي (تعادل ٦,٤٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) تسلمت في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٩؛ و ١٢,٥ مليون غيلدر هولندي (تعادل ٦,٤٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) تسلمت في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٩؛ و ١٢,٥ مليون غيلدر هولندي (تعادل ٦,١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة تسلمت في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٩).
الولايات المتحدة	تسليم مبلغ ٧٧ مليون دولار في ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٩.
اليابان	الربع الثاني من عام ١٩٩٩.
البلدان التي تنفذ فيها البرامج	
باكستان	الأسبوع الأول من أيار/مايو ١٩٩٩.
بلغاريا	نهاية نيسان/أبريل ١٩٩٩.
بوروندي	الربع الثاني من عام ١٩٩٩.
بولندا	النصف الأول من عام ١٩٩٩.
تركيا	خريف عام ١٩٩٩.
الجمهورية التشيكية	نهاية نيسان/أبريل ١٩٩٩.
جمهورية كوريا	حزيران/يونيه ١٩٩٩.
ROMANIA	النصف الثاني من عام ١٩٩٩.
غانا	النصف الأول من عام ١٩٩٩ (سيشمل مدفوعات عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ على السواء).

الجدول الزمني للمدفوعات	المساهمون
سيدفع التبرع المعلن في عام ١٩٩٩ في نيسان/أبريل ١٩٩٩. وبالنسبة للتبرعات المعلنة لعامي ٢٠٠١-٢٠٠٠ ستقدم المدفوعات في كانون الثاني/يناير من كل عام.	نيبال
الربع الثاني من عام ١٩٩٩.	الهند

المصدر: استناداً إلى رسائل رسمية وردت إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (شعبة تعبئة الموارد/ مكتب الموارد والشؤون الخارجية) في ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩ وقدمت شعبة المراقب المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي معلومات تكميلية، مكتب الخدمات المالية والإدارية/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

الجدول ٣ - المساهمات العينية الحكومية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/المكتب القطري	١٩٩٧	١٩٩٨
أفريقيا		
بنن	٢٤,٣	٣٢,٨
بوروندي	٦٠,٦	٦٥,٢
توغو	١٢٧,٩	١٢٢,٣
جزر القمر	٠,٠	١٨,٦
جمهورية أفريقيا الوسطى	٥٠,٨	٤٨,٦
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٧٥,٤	١٧٥,٤
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٨٧,٨	٠,٠
جنوب أفريقيا	*٧٠,٠	*٧٠,٠
سيراليون	٥٤,٢	٥٤,٢
سيشيل	٨,٢	٨,٠
غامبيا	١٨,٤	١٧,٨
غانا	٢٠٤,٦	١٧٥,٨
غينيا الاستوائية	١٥,٧	١٥,٠
كوت ديفوار	٨٥,٩	٨٢,٢
الكونغو	٠,٠	٩٠,٠
ليسوتو	٠,٠	٧٨,٣
ملاوي	٤٠,٥	٢٥,٢
النيجر	٧٥,٧	٧٢,٤
نيجيريا	٨٣,٣	٨٣,٣
مجموع منطقة أفريقيا	١ ١٩٣,٣	١ ٢٣٥,١

المنطقة/المكتب القطري	١٩٩٧	١٩٩٨
الدول العربية		
الإمارات العربية المتحدة	١٠٦,٥	١٠٦,٧
البحرين	٦٧,٠	٦٧,٠
تونس	٧١,٥	٧٦,٦
الجزائر	٤٢,١	٤٢,١
الجماهيرية العربية الليبية	١٣٩,٧	١٣٥,٥
السودان	٤٤,٨	٤٤,٨
قطر	٦٧,٣	٦٧,٣
الكويت	٥٩,٠	٥٨,٦
لبنان	٠,٠	٤٢٤,٠
المملكة العربية السعودية	٢٨٠,١	٢٨٠,١
مجموع المنطقة العربية	٨٧٨,٠	١ ٣٠ ٢,٧
آسيا والمحيط الهادئ		
إندونيسيا	٣٥٤,٩	١٥٥,٨
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٤٤٧,٤	٠,٠
بوتان	٨,٩	٨,٠
كوريا	٦٤,٤	٤١,٥
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٠,٠	٣٢,١
سريلانكا	١١٣,١	١٠٥,٠
الفلبين	١٨٥,٨	١٩٠,٧
فييتنام	١٢١,٤	١١٧,١
ماليزيا	٢٢,١	١٠١,٣
ملايو	١٢١,٥	٠,٠
الهند	٠,٠	٣٢٠,٠
مجموع منطقة آسيا والمحيط الهادئ	١ ٤٥٩,٥	١ ٠٧١,٥

المنطقة/المكتب القطري	١٩٩٧	١٩٩٨
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي		
أوروغواي	١٠,٥	٤٠,٠
باراغواي	٥٠,٠	٣٩,٨
بربادوس	٩٦,٧	٩٦,٧
بنما	٤٠,٠	٤٠,٠
جامايكا	٥٣,٨	٥١,٨
الجمهورية الدومينيكية	١٨٣,٣	٢٢٧,٠
شيلي	٣٣٩,٢	٣١٦,٦
غيانا	٦٩,٦	٦٧,٢
كوبا	٨٤,٥	٩٣,٠
مجموع منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٩٢٧,٦	٩٧٢,١
أوروبا ورابطة الدول المستقلة		
أذربيجان	٧٢,٦	٧٢,٦
أوزبكستان	٠,٠	٢١٩,٥
أرمينيا	٤١,٠	٤٥,١
استونيا	٩,٩	٩,٩
ألانيا	٧١,٦	٦٢,٧
أوكرانيا	٢٧٤,٢	٣٠١,٦
بلغاريا	٦٤,٨	٦٨,٤
بولندا	٢٣٢,٢	٢٣٢,٢
بيلاروس	١٩١,٨	١٨٥,١
تركمانستان	١٣٥,٦	١٣٥,٦
جمهورية مولدوفا	١١٨,٥	١١٨,٥
جورجيا	٤٣,٣	١٧٨,٠
رومانيا	٧٠,٣	٧٠,٣
طاجيكستان	٠,٠	١٥,٠

المنطقة/المكتب القطري	١٩٩٧	١٩٩٨
قبرص	٥٥,٢	٥٢,٤
قيرغيزستان	٥٩,٤	٦٥,٣
казاخستان	٠,٠	٥٢٩,١
لاتفيا	٩٦,٠	١٠٥,٦
ليتوانيا	٤١,٠	٤٥,١
مجموع منطقة أوروبا ورابطة الدول المستقلة	١ ٥٧٧,٤	٢ ٥١٣,٠
المجموع الكلي	٦ ٠٣٥,٨	٧ ٠٩٤,٤

* تبيان المبالغ التقديرات الأولية لمساهمات جنوب أفريقيا العينية التي لم تسجل ولكن سينظر فيها لدى حساب المساهمات الحكومية في تكاليف المكاتب المحلية لعام ١٩٩٩.

المصدر: استنادا الى معلومات مقدمة من المكاتب القطرية الى مكتب الميزانية، مكتب التخطيط وإدارة الموارد/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

٨/٩٩ - الإعراب عن التقدير للسيد جيمس غوستاف
سبـث، مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في
الفترة من ١٩٩٣ إلى ١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي،

إذ يلاحظ مع الأسف أن السيد جيمس غوستاف سـبـث سيعتزل منصبـه كـمدـير لـبرـنـامـج الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإنـمـائـيـ، اعتـبارـاـ مـنـ ١ـ تمـوزـ/ـ يولـيهـ ١ـ٩ـ٩ـ٩ـ،

وإذ يعترف بجهود السيد سـبـث الدـؤـوبـةـ المـبذـولـةـ بلاـ كـلـ لـكـيـ يـصـبـحـ بـرـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإنـمـائـيـ صـمـيمـ عـمـلـيـةـ تـعـزـيزـ التـنـمـيـةـ الـبـشـرـيـةـ الـمـسـتـدـامـةـ، وـبـالـتـقـدـمـ الـذـيـ حـقـقـهـ الـبـرـنـامـجـ فـيـ عـمـلـهـ الـفـائـقـ الـأـهـمـيـةـ الـمـتـعـلـقـ بالـقـضـاءـ عـلـىـ القـضـرـ فـيـ عـهـدـهـ كـمـدـيرـ لـبـرـنـامـجـ،

وإذ يعترف أيضاً بالجهود التي بذلها السيد سـبـثـ دـعـماـ لـتـعـدـديـةـ الـأـطـرافـ، وـلـوـضـعـ بـرـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإنـمـائـيـ فـيـ طـلـيـعـةـ الـعـامـلـيـنـ مـنـ أـجـلـ إـلـاصـاحـ وـالـتـغـيـيرـ فـيـ مـنـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ، وـلـتـزوـيدـ الـمـنـظـمةـ بـالـأـدـوـاتـ الـلـازـمـةـ لـمـواـجـهـةـ تـحـديـاتـ الـمـسـتـقـبـلـ وـلـإـقـامـةـ شـرـاكـاتـ مـعـ الـفـعـالـيـاتـ الإنـمـائـيـةـ، بـجـمـعـ صـورـهـاـ، لـكـفـالـةـ تعـزيـزـ دـورـ الـبـرـنـامـجـ فـيـ الـأـنـشـطـةـ التـنـفـيـذـيـةـ الـتـيـ تـضـطـلـعـ بـهـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـفـعـالـيـةـ ذـلـكـ الدـورـ وـكـفـاعـتـهـ،

١ - يعرب عن خالص تقديره وامتنانه للسيد جيمس غوستاف سـبـثـ لأنـهـ أـدـارـ بـرـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإنـمـائـيـ إـدـارـةـ فـعـالـةـ فـيـ الـفـتـرـةـ مـنـ ١ـ٩ـ٩ـ٣ـ إـلـىـ ١ـ٩ـ٩ـ٩ـ؛

٢ - يعرب عن أطيب تمنياته للسيد جيمس غوستاف سـبـثـ وأـسـرـتـهـ بـحـيـاةـ مـدـيـدـةـ سـعـيـدةـ وـبـاسـتـمرـارـ النـجـاحـ فـيـ جـمـيـعـ مـسـاعـيـهـ الـمـقـبـلـةـ.

١٥ حـزـيرـانـ/ـ يولـيهـ ١ـ٩ـ٩ـ٩ـ

٩/٩٩ - إدارة المخاطر المالية التي يتعرض لها
برـنـامـجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإنـمـائـيـ؛ واستعراضـ
الاحتياطيـ التشـغـيلـيـ

إنـ المجلسـ التـنـفـيـذـيـ،

١ - يحيط عـلـماـ بـتـقـرـيرـ مدـيرـ الـبـرـنـامـجـ (DP/1999/5/Rev.1) وـبـإـضـاحـاتـ إـلـاضـافـيـةـ الـوارـدـةـ فـيـ
الـوـثـيقـةـ (DP/1999/CRP.9/Rev.1)

- ٢ - يحيط عما بالنهج الذي أوصى به مدير البرنامج لتحديد درجة السيولة لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

- ٣ - يؤيد توصية مدير البرامج الداعية إلى إنشاء احتياطي للأنشطة الممولة من موارد أخرى آلية لتمويله:

- ٤ - يوافق على الصيغة الموصى بها لحساب مستوى الاحتياطي التشغيلي للموارد العادلة (انظر المرفق)، ويقرر إنقاص المعامل المستخدم لحساب ما ينطوي عليه الاحتياطي من عنصر مسؤولية ومخاطر هيكلية من ٢٥ في المائة إلى ١٠ في المائة.

١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٩

المرفق

المعادلة المتعلقة بالاحتياطي التشغيلي للموارد العادلة

المعادلة التي تستخدم لحساب مستوى الاحتياطي التشغيلي للموارد العادلة هي ما يلي:

محصلة العناصر التالية:

١ - عنصر الإيرادات: مكافئ الـ ١٠ في المائة من متوسط التبرعات السنوية الواردة على مدى آخر ثلاث سنوات، مدورة إلى أقرب مليون دولار:

٢ - عنصر النفقات: مكافئ ٢ في المائة من متوسط النفقات السنوية الكلية المتکبدة على مدى آخر ثلاث سنوات، مدورة إلى أقرب مليون دولار:

٣ - عنصر المسؤولية والمخاطر الهيكيلية: مكافئ الـ ١٠ في المائة من محصلة عنصري الإيرادات والنفقات، مدورة إلى أقرب مليون دولار:

٤ - عنصر التدفقات النقدية: مكافئ الاحتياجات النقدية لشهر واحد، محسوبا كواحد على إثنى عشر من مجموع نفقات آخر سنة، مدورة إلى أقرب مليون دولار.

١٠/٩٩ - استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي العامة في مجال الاتصال والدعوة

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط اللهم بالوثيقة DP/1999/19 المقدمة استجابة للمقرر ١٥/٩٨ ويلاحظ أيضاً أن إعداد استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي العامة في مجال الاتصال والدعوة مستمر بوصفه عملاً جارياً؛
- ٢ - يرحب بالمبذولة حتى الآن لزيادة إبراز نشاط البرنامج الإنمائي والنتائج التي تحققت حتى الآن في تشجيع ثقافة اتصال ودعوة في البرنامج الإنمائي؛
- ٣ - يرحب أيضاً بالتركيز في استراتيجية البرنامج الإنمائي العامة في مجال الاتصال والدعوة على النتائج التي تحققت والتقدم المحرز نحو زيادة إبراز الإنجازات الإنمائية للبرنامج الإنمائي؛
- ٤ - يطلب مواصلة إعداد استراتيجية البرنامج الإنمائي العامة في مجال الاتصال والدعوة، التي تستهدف النتائج بغية تقوية الارتباط بإطار التمويل المتعدد السنوات وإلقاء الضوء على الآثار المتعلقة بالميزانية والملاك؛
- ٥ - يدعو مدير البرنامج إلى تقديم تقارير أخرى في هذا الصدد، آخذًا في الاعتبار نتائج المناقشة المتعلقة بإطار التمويل المتعدد السنوات، وذلك أولاً بتقديم تقرير شفوي في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠، يعقبه تقرير فني ومناقشة في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠.

١٩٩٩ حزيران/يونيه ٢٢

١١/٩٩ - التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط اللهم بتقرير مدير البرنامج عن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/1999/21)؛
- ٢ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يعد تقريراً لتمكين المجلس التنفيذي من الاستجابة، بطريقة مناسبة وضمن عملية إطار التمويل المتعدد السنوات وإطار عمل الأمم المتحدة لمساعدة الإنمائية عندما تجري مناقشة الميزانية في سنة ٢٠٠٠، لطلب الجمعية العامة الوارد في الفقرة ٤٣ من قرارها ١٩٢/٥٣

المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨، مع مراعاة ولادة الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩

١٢/٩٩ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:
التقرير السنوي للمدير التنفيذي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علما بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (Add.1 DP/1999/22) و يلاحظ كذلك أن المكتب لا يزال يشتغل وفقاً لمبدأ التمويل الذاتي؛
- ٢ - يرحب بالتقدم المستمر الذي يحرزه مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في تنوع قاعدة زبائنه وزيادة مستوى الخدمات التي يقدمها إلى وكالات الأمم المتحدة؛
- ٣ - يحيط علما بالتقييم الذي يجريه حالياً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للصلة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بهدف تقديمها في الدورة العادمة الأولى لعام ٢٠٠٠ ويطلب إلى مدير البرنامج كفالة التشاور التام مع المكتب في هذه العملية لزيادة التنسيق والتعاون بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويدعو المدير التنفيذي ومدير البرنامج إلى التعليق على نتيجة ذلك؛
- ٤ - يسلم بضرورة ادخال تغييرات على نظام الموظفين الحالي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛
- ٥ - يطلب إلى المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدم، في الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٩، وبالتعاون مع مدير البرنامج وبالتشاور مع كافة الأطراف المهتمة بشأن جميع الآثار ذات الصلة، القانونية منها والمتعلقة بالميزانية والموظفين والسياسة العامة، مقترحاً مفصلاً بشأن مسؤولية المكتب عن المسائل المتصلة بالموظفين، على النحو المتواхى في المقررین ١٢/٩٤ المؤرخ ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ و ٣٢/٩٤ المؤرخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ بشأن تفويض السلطة في مجالات الموظفين، وذلك بهدف اتخاذ مقرر في تلك الدورة.

٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩

١٤/٩٩ - خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان للسنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٠ وسلطة الإنفاق البرنامجي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يلاحظ مقترحات المديرة التنفيذية المتعلقة بتخطيط الموارد البرنامجية، بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/FPA/1999/9:

٢ - يوافق على طلب سلطة الإنفاق البرنامجي لسنة ٢٠٠٠ بمتوسط معاذل للموارد الجديدة المتوقعة القابلة للبرمجة لسنة ٢٠٠٠، المقدرة حالياً بمبلغ ٢٢٤ مليون دولار، ويطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي تقريراً كلما حدثت أي زيادات أو انخفاضات ذات شأن في الإيرادات المقدرة لسنة ٢٠٠٠.

٣ - يحيط علماً بما يلي من تقديرات الموارد الجديدة القابلة للبرمجة المخصصة للتخطيط البرنامجي في فترة السنوات ٢٠٠١-٢٠٠٢: ٢٤٢ مليون دولار لسنة ٢٠٠١، و ٢٥٤ مليون دولار لسنة ٢٠٠٢ و ٢٦٧ مليون دولار لسنة ٢٠٠٣؛ ويطلب إلى المديرة التنفيذية أن تعيد النظر في هذه التقديرات في خلال إعداد إطار التمويل المتعدد السنوات:

٤ - يؤيد استعمال الموارد الجديدة القابلة للتمويل الثاني - المتعدد الأطراف، بمعدل ٣٥ مليون دولار سنوياً للسنوات ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٤.

٥ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم، في دورته العادية الأولى لسنة ٢٠٠٠ حسب المتواتر في مقرره ٥/٩٩، تقريراً عن التقدم المحرز في إعداد إطار التمويل المتعدد السنوات.

٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩

١٤/٩٩ - عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في أثناء دورته السنوية لعام ١٩٩٩ بما يلي:

البند ١ من جدول الأعمال: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ١٩٩٩ (DP/1999/L.3/Rev.1) بصيغتيهما المعدلتين
شفوياً:

وافق على الجدول الزمني الآتي لدورات المجلس التنفيذي المقبلة في عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ رهنا
بموافقة لجنة شؤون المؤتمرات:

١٧-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	الدورة العادبة الثالثة لعام ١٩٩٩
٢٨-٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	الدورة العادبة الأولى لعام ٢٠٠٠
٧-٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	الدورة العادبة الثانية لعام ٢٠٠٠
٢٣-١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (جنيف)	الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠
١٥-١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠	الدورة العادبة الثالثة لعام ٢٠٠٠

وافق على المواضيع التي ستناقش في دورة المجلس العادبة الثالثة لعام ١٩٩٩، على النحو الوارد
في المرفق:

اتخذ المقرر ٨/٩٩ المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩، المعنون "الإعراب عن التقدير للسيد جيمس
غوستاف سبيث، مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة من ١٩٩٣ إلى ١٩٩٩":

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢ من جدول الأعمال: التقرير السنوي لمدير البرنامج

أحاط علما بالتقدير السنوي لمدير البرنامج لعام ١٩٩٨، بما فيه التقرير المتعلق بتقارير وحدة
التفتيش المشتركة، والمرفق الإحصائي، واستعراض إطار التعاون العالمي (DP/1999/15/Add.1؛ DP/1999/15/Add.2؛
DP/1999/CRP.7؛ DP/1999/15/Add.2؛ DP/1999/15/Add.2)؛

البند ٣ من جدول الأعمال: إصلاح الأمم المتحدة

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج بشأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإصلاح الأمم المتحدة
(DP/1999/16)؛

البند ٤ من جدول الأعمال: التقييم

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج عن أنشطة التقييم التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : (DP/1999/17)

البند ٥ من جدول الأعمال: أطر التعاون القطري وما يتصل بها من مسائل

أحاط علما بمذكرة مدير البرنامج عن تقديم المساعدات إلى ميانمار (DP/1999/18):

البند ٦ من جدول الأعمال: استراتيجية الإعلام والاتصال

اتخذ المقرر ١٠/٩٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩ بشأن استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي العامة المتعلقة بالاتصال والدعوة:

البند ٧ من جدول الأعمال: حشد الموارد

أحاط علما بالتقرير المؤقت المتعلق بآثار استراتيجية التمويل على الصناديق والبرامج المرتبطة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/1999/20):

البند ٨ من جدول الأعمال: التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

اتخذ المقرر ١١/٩٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩ بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية:

البند ٩ من جدول الأعمال: مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٢/٩٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩ بشأن التقرير السنوي المقدم من المدير التنفيذي عن أنشطة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

أحاط علما بتقرير المدير التنفيذي عن متابعة التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات (DP/1999/24): وطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠ استعراضًا مستكملاً يشمل تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات:

أحاط علما بتقرير المدير التنفيذي عن تقرير وحدة التفتيش المشتركة (DP/1999/25):

البند ١٤ من جدول الأعمال: المسائل المالية والمسائل المتعلقة
بالميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٩/٩٩ المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٩ بشأن إدارة المخاطر المالية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واستعراض الاحتياطي التشغيلي:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/
صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٠ من جدول الأعمال: المراجعة الداخلية للحسابات والمراقبة الداخلية

أحاط علما بالتقارير المتعلقة بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والمراقبة الداخلية التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1999/8; DP/1999/22/Add.2; DP/1999/23)

البند ١٥ من جدول الأعمال: الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية للبرازيل (DP/1999/CRP.8):

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١١ من جدول الأعمال: تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨

أحاط علما بتقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨ بشأن الأولويات البرنامجية، والعرض الإحصائي العام، والفعالية البرنامجية، والعرض الإقليمي والأقاليمي العام (Part I) (DP/FPA/1999/7) و (Part I/Add.1) و (Part II) و (Part III) مشفوعاً بتعليقات الصادرة بشأنه:

البند ١٢ من جدول الأعمال: خطة العمل وطلب سلطة الإنفاق البرنامجي

اتخذ المقرر ١٣/٩٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩ بشأن خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٠ وطلب سلطة الإنفاق البرنامجي؛

أحاط علما بتقرير المديرة التنفيذية عن حالة التنفيذ المالي للبرامج والمشاريع القطرية المجازة من مجلس الإدارة والمجلس التنفيذي (DP/FPA/1999/10):

البند ١٣ من جدول الأعمال: استراتيجية الإعلام والاتصال

أحاط علما بال报告 الشفوي المقدم عن استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال:

البند ١٦ من جدول الأعمال: مسائل أخرى

أحاط علما بال报告 الشفوي المتعلق بمبادرة منظمة التجارة العالمية لصالح أقل البلدان نموا:

٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩

المرفق

مشروع خطة العمل

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم للسكان

الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩
(١٧-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩)

اليوم/التاريخ	الوقت	بند جدول الأعمال	لاتخاذ إجراء للعلم	الموضوع
الاثنين ١٢ أيلول/سبتمبر	صباحا	١	لاتخاذ إجراء	المسائل التنظيمية: جدول أعمال الدورة، والتقارير المتعلقة بالدورة العادية الثانية والدورة السنوية لعام ١٩٩٩، وقائمة بنود جدول الأعمال التي سيجري تناولها في عام ٢٠٠٠.
	٢			<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u>
				<u>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
				- إطار التمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٣-٢٠٠٠ - تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ - الاستعراض السنوي للحالة المالية، ١٩٩٨ - استعراض وتنقيح النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي - التقرير الإحصائي السنوي لعام ١٩٩٨، بما فيه شراء السلع والخدمات
			للعلم	- معلومات بشأن نفقات منظومة الأمم المتحدة في مجال التعاون التقني في عام ١٩٩٨ - معلومات بشأن نفقات منظومة الأمم المتحدة في مجال التعاون التقني في عام ١٩٩٨: مذكرات إيضاحية
	مساء	٢	للعلم	<u>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة (تابع)</u>
الثلاثاء ١٤ أيلول/سبتمبر	صباحا	٢	للعلم	<u>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة (تابع)</u>

اليوم/التاريخ	الوقت	بند جدول الأعمال	لاتخاذ إجراء / للعلم	الموضوع
الثلاثاء ٤ أيلول/سبتمبر	مساء			<u>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</u>
				<u>صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
		٦		
			لاتخاذ إجراء	- ميزانية السنين المخصصة للدعم
			لاتخاذ إجراء	- الاستعراض المالي السنوي، ١٩٩٨
الأربعاء ٥ أيلول/سبتمبر	صباحا			<u>صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة (تابع)</u>
	مساء	٥		<u>مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
			لاتخاذ إجراء	- تقديرات الميزانية المقترنة لفترة السنين ٢٠٠٠-١٩٩٩ وتقديرات الميزانية لفترة السنين ٢٠٠١-٢٠٠٠
			لاتخاذ إجراء	- الاحتياطي التشغيلي المناسب (٢١/٩٧)
			للعلم	
			لاتخاذ إجراء	- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
			لاتخاذ إجراء	- مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن مسائل الموظفين (١٢/٩٩)
الخميس ٦ أيلول/سبتمبر	صباحا	٤		<u>الصناديق والبرامج الخاصة</u>
	مساء	٧		<u>صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (٨/٩٧)</u>
			لاتخاذ إجراء	- صندوق الأمم المتحدة للسكن: خدمات الدعم التقني
			لاتخاذ إجراء	- خيارات المستقبل المتعلقة بخدمات الدعم التقني (٦/٩٨)
الجمعة ٧ أيلول/سبتمبر	صباحا	٣		<u>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطري وما يتصل بها من مسائل</u>
	مساء	٨		<u>صندوق الأمم المتحدة للسكن: البرامج القططية وما يتصل بها من مسائل</u>
		٩	للعلم	<u>مسائل أخرى</u>

١٥/٩٩ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقديرات المنقحة
لميزانية فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ وتقديرات الميزانية لفترة
السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بـتقرير المدير التنفيذي عن التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ١٩٩٨ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩ (DP/1999/39):

٢ - يُوافق على التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ البالغة ١٠٢,٦ مليون دولار؛

٣ - يُوافق على تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ البالغة ١١٣,٨ مليون دولار؛

٤ - يُوافق على مستوى التوظيف المقترن لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ بما في ذلك نقل أربع وظائف من نيويورك إلى روما ونقل وظيفة واحدة من نيويورك إلى جنيف، وعلى إنشاء وظيفة رئيس شعبة وضع البرامج الخاصة، بالرتبة مد - ١.

١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

١٦/٩٩ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:
مستوى الاحتياطي التشغيلي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بـتقرير المدير التنفيذي عن مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين (DP/1999/38):

٢ - يقرر أن يبقى مستوى ومعدل تغذية الاحتياطي التشغيلي المحددين في الفقرة ٢ من المقرر المؤرخ ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ ساري المفعول لغاية فترتي السنتين الحالية والمقبلة:

٣ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم تقريرا مفصلا عن مدى ملاءمة مستوى الاحتياطي التشغيلي في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠١.

١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

١٧٩٩ - مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في
مجال شؤون الموظفين

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بـ تقرير المدير التنفيذي عن مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين (DP/1999/38):

٢ - يؤكد مجددا أنه ينبغي أن تُنطَّ السلطة المناسبة والمساءلة المقابلة في مجال شؤون الموظفين بالمدير التنفيذي، وفقاً للمقتراحات الواردة في الوثيقة DP/1994/62، والتي أحاط المجلس التنفيذي علما بها في مقرره ٣٢/٩٤، وبمقرر المجلس التنفيذي ١٢/٩٩، بما في ذلك سلطة إصدار خطابات التعيين لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

٣ - يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقوم كخطوة أولى بتفويض سلطة المدير التنفيذي بإصدار خطابات التعيين لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وإدارة شؤون موظفي المكتب وفقاً للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة:

٤ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم تقريراً منفصلاً عن الخطوات المتتخذة لتنفيذ هذا القرار في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠.

١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

١٨٩٩ - المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بـ تقرير اللجنة المخصصة الجامعة للدورة الاستثنائية الحادية والعشرين للجمعية العامة ولا سيما بالإجراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (A/S-21/5):

٢ - يعترف جميل الاعتراف بالدور الذي أداء صندوق الأمم المتحدة للسكان في الأنشطة التحضيرية وغير ذلك من الأنشطة ذات الصلة التي ضمنت نجاح الدورة الاستثنائية:

- ٣ - يسِّلْمَ بـأـنـ:

(أ) تنفيذ الإجراءات الرئيسية المتفق عليها خلال استعراض تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للسكان والتنمية بعد مرور خمس سنوات على انعقاده تستوجب قدرًا أكبر من الجهد المتضادرة من جانب المجتمع الدولي؛

(ب) لمنظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك جميع صناديق الأمم المتحدة ووكالاتها وبرامجها، دوراً رئيسياً تؤديه في دعم العمل الفعال فيما يتعلق بالمؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

(ج) على صندوق الأمم المتحدة للسكان، بصفة خاصة، أن يضطلع بدور قيادي فعال لضمان تحقيق الهدف المتمثل في حصول الجميع على خدمات الصحة الإنجابية بحلول عام ٢٠١٥؛

٤ - يطلب إلى المديرة التنفيذية، بناءً على ذلك، أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠، بفرض الموافقة عليه، تقريراً عن الدور الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للسكان في توفير الدعم للبلدان في تنفيذها للإجراءات الرئيسية ذات الصلة الواردة في تقرير اللجنة المخصصة الجامعية للدورة الاستثنائية الحادية والعشرين للجمعية العامة. وينبغي أن يُعد التقرير بالموازاة مع إعداد الورقة الخاصة بإطار التمويل المتعدد السنوات، التي ستعرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠. وينبغي أن يتضمن التقرير، بصفة خاصة، ما يلي:

(أ) وصفاً للطريقة التي سيؤدي بها الصندوق دوره القيادي داخل منظومة الأمم المتحدة في مساعدة البلدان على اتخاذ ما يلزم من إجراءات لكفالة توافر خدمات ومواد الصحة الإنجابية؛

(ب) بياناً بترتيبيات العمل وآليات التنسيق مع حكومات البلدان التي تنفذ فيها البرامج ومع الوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والماضيين، بما في ذلك التنسيق ضمن إطار عمل الأمم المتحدة لمساعدة الإنمائية ونظام المنسقين المقيمين والنهوض المتعددة القطاعات، وذلك ضماناً للاتساق على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري؛

(ج) عرضاً للأولويات الاستراتيجية في إطار استعراض تنفيذ نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور خمس سنوات على انعقاده، التي سيسترشد بها الصندوق ويركز عليها فيما يتخذه من إجراءات وما يضطلع به من أعمال وما يخصصه من موارد على الأصعدة الدولي والمشترك بين الأقطار والقطري.

١٩٩٩ - برنامـج الأـمم المـتحـدة الإنـمائـي: برنـامـج المشـورـة
التـقـنيـة لـلـفـتـرة ٢٠٠٣-٢٠٠٠

إنـ المجلسـ التنـفيـذيـ،

- ١ - يحيط علما بتقرير برنامج المشورة التقنية للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠، لصندوق الأمم المتحدة للسكان كما ورد في الوثيقة DP/FPA/1999/12:
- ٢ - يؤيد زيادة التركيز على بناء القدرات الوطنية في إطار برنامج المشورة التقنية:
- ٣ - يعرب عن قلقه لأن التقرير لم يستجب بالكامل للمقرر ٦/٩٨ في تقديم تحليل استراتيجي تفصيلي للخيارات المتعلقة بكافلة حصول البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان على دعم تقني واستراتيجي ذي جودة عالية:
- ٤ - يعرب أيضاً عن قلقه لأن التقرير لا يصف بصورة كافية القيمة المضافة من ترتيبات خدمات المشورة التقنية إلى العمل الإجمالي للصندوق:
- ٥ - يعرب كذلك عن قلقه للتكلفة المرتفعة للترتيبات المقترحة:
- ٦ - يؤيد المقترنات الواردة في الفقرات من ٣٠ إلى ٥١ من التقرير بشأن الأساس المؤقت لمدة سنتين فقط:
- ٧ - يأذن للمدير التنفيذي أن يتلزم بمبلغ قدره ٥٦,٥ مليون دولار على مدى فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ لتنفيذ ترتيبات برنامج المشورة التقنية، مع توفير مبلغ ٧٧,٥ مليون دولار من الموارد العادلة، و ٩ ملايين دولار من الموارد المتعددة الأطراف والثنائية وأو الموارد الأخرى، بما في ذلك الموارد العادلة، في حالة زيادة مستويات الإيرادات:
- ٨ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقوم بما يلي عند تنفيذ برنامج المشورة التقنية:
 - (أ) إيلاء الأولوية الواجبة للبلدان من الفئة ألف:
 - (ب) تأسيس التنفيذ على تحليل لبرنامج الاحتياجات القطرية فيما يتعلق بالوصول إلى الخبرة المحلية:
 - (ج) عدم قطع إطراد البرامج الجارية:

٩ - يطلب أيضاً إلى المدير التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ بشأن التقدم المحرز في تنفيذ ترتيبات برنامج المشورة التقنية. وينبغي أن يشتمل التقرير، في جملة أمور، على ما يلي:

(أ) تحليلاً لبرنامج احتياجات الدعم التقني والاستراتيجي القطري وكيفية الوفاء بهذه الاحتياجات بواسطة وظيفة وتكوين أفرقة الدعم القطري وخدمات المشورة التقنية، مع التركيز بصفة خاصة على متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، واحتياجات إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وبرامج التنمية القطاعية؛

(ب) شرحاً لكيفية رصد برنامج المشورة التقنية، لا سيما في سياق الإطار التمويلي المتعدد السنوات؛

(ج) وصفاً لكيفية استخدام الخبرة الوطنية والإقليمية فيما يتعلق ببناء القدرات الوطنية والربط الشبكي في إطار برنامج المشورة التقنية؛

١٠ - يطلب كذلك إلى المدير التنفيذي أن يقدم تقريراً بغرض إقراره من المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠١ بشأن الخيارات الأخرى التي ستكتفى تلقي البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للمساعدة الاستراتيجية والتقنية التي تحتاجها. وعند قيامه بذلك ينبغي للتقرير أن يقوم بما يلي:

(أ) عرض الأساس المنطقي والمبادئ التوجيهية للترتيبات المقترحة، والتي ينبغي أن تشتمل على تقييم للاحتجاجات القطرية والإقليمية للمساعدة التقنية والتوجيه الاستراتيجي؛

(ب) تقديم تبرير واضح لاستمرار الدعم، والنشر، والاستخدام الاستراتيجي لترتيبات خدمات المشورة التقنية مع وكالات الأمم المتحدة، على أن توضع في الاعتبار التعليقات المقدمة من أعضاء المجلس التنفيذي تحت هذا البند من جدول الأعمال؛

(ج) وصف كيفية تسهيل الخيار المفضل للروابط الأوثق، والتعاون الأفضل، والتماسك الأكبر مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، لا سيما في ما بين تلك الوكالات التي تضطلع بدور خاص في كفالة تحقيق أهداف وغايات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والإجراءات الرئيسية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور خمس سنوات؛

(د) شرح كيفية تمكين الخيار المفضل لصندوق الأمم المتحدة للسكان بصورة أفضل من تعزيز أنشطته داخل البلد والاضطلاع بدور استراتيجي أكثر فعالية في الدفاع عن الصحة الإنجابية وسائر أهداف وغايات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

(ه) إيراد تحليل مع بيان التكاليف للخيارات البديلة لتقديم الدعم للبرامج القطرية؛

(و) وصف الترتيبات المؤسسة وترتيبات تقديم التقارير والإدارة للخيار المفضل والنهج التي سيجري بواسطتها رصده وتقييمه؛

(ز) وصف استخدام قائمة الاستشاريين لأفرقة الدعم القطري لتحديد ما إذا كانت هذه الأداة تُستخدم وكيفية استخدامها؛

(ح) دراسة الفرص الجديدة المتاحة لاستخدام الاستشاريين الإقليميين والوطنيين والتعاون فيما بين بلدان الجنوب لتعزيز القدرة الوطنية؛

(ط) وصف القيمة المضافة لبرنامج المشورة التقنية بالنسبة للعمل الإجمالي للصندوق؛

١١ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم المزيد من التفاصيل عن الاقتراح بإنشاء مكتب لأفرقة الدعم القطري لتفطية البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وتقديم المعلومات بشأن الترتيبات الموصى بها بغرض إقرار المجلس التنفيذي لها في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٠.

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

٢٠/٩٩ - صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية

إن المجلس التنفيذي،

يؤيد الخطط المتعلقة بإنهاء التدريجي لأنشطة صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية بحلول نهاية عام ٢٠٠٠، بالصيغة الواردة إجمالاً في الوثيقة DP/1999/42.

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

٢١/٩٩ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقديرات ميزانية
الدعم لفترة السنطين ٢٠٠١-٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط اللهم بـتقديرات ميزانية الدعم لفترة السنطين ٢٠٠١-٢٠٠٠ لصندوق الأمم المتحدة للسكان، بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/FPA/1999/11 وكذا بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن هذه التقديرات (DP/FPA/1999/14)؛

٢ - يعرب عن قلقه إزاء الحالة العامة فيما يتعلق بتدني الموارد؛

٣ - يعترف بما يبذله الصندوق من جهود لاحتواء التكاليف، على النحو المبين في الفقرتين ٢٩ و ٣٠ من الوثيقة DP/FPA/1999/11، وبرد الفعل الإيجابي للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على هذه الجهدود، ويرحب بالتركيز على شبكة المكاتب الميدانية للصندوق وعلى قدرته في مجال المراجعة الداخلية للحسابات؛

٤ - يبحث المديرة التنفيذية على أن تواصل، في هذا الصدد، بذل جميع الجهود الممكنة لاحتواء تكاليف الدعم الإداري والبرنامجي على السواء في المقر، وكذا في الميدان عن طريق اتخاذ تدابير لحد من التكاليف دون أن يكون ذلك على حساب البرامج؛

٥ - يلاحظ النهج الذي اتبنته المديرة التنفيذية إزاء المشاركة في برنامج دار الأمم المتحدة، على النحو المبين في الفقرتين ٣٥ و ٣٦ من الوثيقة DP/FPA/1999/11، ويلاحظ الحاجة، حسب الاقتضاء، لكتالة عدم وقوع عبء إضافي على عاتق البلدان المضيفة؛

٦ - يسلم بالجهود التي تبذلها المديرة التنفيذية من أجل إيجاد تمويل من خارج الميزانية بغرض تطوير نظام إدارة الموارد؛ بيد أنه يترر على أساس استثنائي، إذا اتضح ببهاية كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ أن الاستجابات لتلك الطلبات لم تكن كافية، زيادة المخصص بالمبلغ اللازم، كما وردت الإشارة إلى ذلك في الفقرة ٨١ من الوثيقة DP/FPA/1999/11، ويلاحظ الحاجة، حسب الاقتضاء، لكتالة عدم وقوع عبء إضافي على عاتق البلدان المضيفة؛

٧ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على إعادة النظر في أولوياته فيما يتعلق بأي نقص قد يحدث في ميزانية الدعم لفترة السنطين قبل السعي للحصول على موارد إضافية؛

- يقر اعتمادات إجمالية قدرها ٦٠٠ ٣٨٤ ١٤٩ دولار للأغراض المبينة أدناه ويقرر استخدام الإيرادات المقدرة بمبلغ ٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لمقابلة الاعتمادات الإجمالية، مما سيغطي اعتمادات صافية قدرها ٦٠٠ ٣٨٤ ١٢٧ دولار؛

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	دعم البرامج:
٧٥ ٢٠٢,٨	المكاتب القطرية
٢٧ ٨٣٦,٧	المقر
١٠٣٠ ٣٩,٥	المجموع الفرعي
٤٦ ٣٤٥,١	تنظيم وإدارة المنظمة
١٤٩ ٣٨٤,٦	مجموع الاعتمادات الإجمالية
٢٢ ٠٠٠,٠	مطروحا منه: الإيرادات المقدرة للميزانية
١٢٧ ٣٨٤,٦	الاعتمادات الصافية المقدرة

- يأذن للمديرة التنفيذية بنقل الموارد فيما بين بنود الاعتمادات، بحد أقصى قدره ٥ في المائة من الاعتماد الذي تنقل إليه الموارد؛

- يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ تقريرا عن أي زيادة مهمة أو نقصان كبير في الإيرادات المقدرة لعام ٢٠٠٠، وأن تطرح مقتراحات بشأن كيفية التعامل مع الوضع الجديد.

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

٢٢/٩٩ - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية

إن المجلس التنفيذي،

- يحيط علما مع التقدير بتقرير مدير البرنامج عن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية : (DP/1999/37)

- ٢ - يرحب بالعمل الذي اضطلع به الصندوق منذ عام ١٩٩٥ في مجال استعراض ووضع سياسات وكذلك في تعزيز بؤرة تركيز أنشطته البرنامجية ويعيد بقوة جهوده لإنشاء تمويل متناهي الصغر مبتكر وفعال وبرامج إئتمانية محلية، بما في ذلك في مجال الحكم المحلي؛
- ٣ - يرحب أيضاً بالتقييم الإيجابي لعمل الصندوق في التقييم الذي تم مؤخراً لأنشطته منذ عام ١٩٩٥، والوارد بإيجاز في الوثيقة DP/1999/37.
- ٤ - يلاحظ أن التقييم يورد عدداً من التوصيات بشأن زيادة تعزيز أنشطة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية؛ والموجهة إلى الصندوق ذاته، وإلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وإلى المانحين للصندوق؛
- ٥ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية على اتخاذ الإجراءات الضرورية لتنفيذ التوصيات بالتعاون مع جميع العناصر الفاعلة الأخرى ذات الصلة وأن يقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن أدائه في سياق التقرير السنوي لعام ٢٠٠٠ الذي يركز على النتائج؛
- ٦ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تكثيف تعاونهما في سائر المجالات ذات الصلة، وبالاخص في ميداني الحكم المحلي والتمويل المتناهي الصغر، ويطلب إلى الأمين التنفيذي للصندوق أن يقدم، بالتشاور مع، مدير البرنامج وفي سياق التقرير السنوي لعام ٢٠٠٠ الذي يركز على النتائج، تقريراً عن شراكة الصندوق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في هذه الميادين، مع التركيز بصفة خاصة على الأدوار والمسؤوليات المتطرورة؛
- ٧ - يحث صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية على تعزيز تحالفاته الاستراتيجية مع الشركاء، بما في ذلك الحكومات، والمجتمع المدني، والمانحون الثنائيون والوكالات المتعددة الأطراف ومنها البنك الدولي، لتعزيز أثر سياساته وبرامجها؛
- ٨ - يسلم بالاعتماد المفترض على عدد محدود من المانحين مما يشكل مخاطر على الاستمرارية المالية في الأجل الطويل لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ويدعو جميع البلدان التي هي في وضع يمكنها من القيام بذلك أن تقدم تبرعات إلى الصندوق بغية كفالة تمويل كافٍ لبرامجها؛
- ٩ - يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إجراء تقييم مستقل لأثر برامج ومشاريع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس في عام ٢٠٠٣.

٢٣/٩٩ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - الإطار التمويلي المتعدد السنوات
وتقديرات ميزانية الدعم لفترة السنين ٢٠٠١-٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

ألف - الإطار التمويلي المتعدد السنوات

- ١ - يؤكد من جديد مقرريه ٢٣/٩٨ و ١/٩٩:

٢ - يحيط علما بتقرير مدير البرنامج عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات ٢٠٠٣-٢٠٠٠ (DP/1999/CRP.12) وإطار النتائج الاستراتيجية (DP/1999/30) :

٣ - يرحب بالإنجاز الكبير الذي حققه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المقر وفي الميدان، على السواء في مجال وضع الإطار التمويلي المتعدد السنوات:

٤ - يسلم بأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات يؤدي إلى تكامل أهداف وموارد وميزانية ونواتج البرامج مع أهداف زيادة الموارد الأساسية وتعزيز إمكانية التنبؤ بها:

٥ - يعرب عن بالغ قلقه إزاء استمرار تدهور مستوى الموارد الأساسية عموماً واستمرار الاعتماد المفرط على عدد محدود من المانحين:

٦ - يلاحظ مع التقدير جهود الحكومات التي واصلت تبرعاتها الأساسية إلى البرنامج الإنمائي، أو أبقت على ارتفاع مستواها أو زادتها، ويشجع جميع البلدان لا سيما البلدان المانحة وغيرها، التي هي في وضع يمكنها من زيادة تبرعاتها ودفع اشتراكاتها المقررة والمساعدة على إرساء تمويل البرنامج الإنمائي على أساس يمكن التنبؤ به ومستمر ومضمون والوصول إلى الرقم المستهدف للتمويل السنوي البالغ ١,١ بليون دولار، على أن تقوم بذلك:

٧ - يطلب إلى مدير البرنامج، أن يواصل، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، إعداد وتنقيح الإطار التمويلي المتعدد السنوات كأداة استراتيجية للإدارة على أن يضع نصب عينيه المقررات ١٤/٩٤ و ٣/٩٨ و ٢٣/٩٨ من أجل تعزيز الوضوح والتركيز لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الصعيد بين المؤسسي والقطري، مع مراعاة الآراء التي أعرب عنها أعضاء المجلس التنفيذي في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩:

٨ - يطلب أيضاً إلى مدير البرنامج الاستمرار في إجراء مشاورات غير رسمية مع المجلس التنفيذي بشأن مواصلة تنفيذ دورة الإطار التمويلي المتعدد السنوات، بما في ذلك استحداث المؤشرات

المناسبة للقياس والنتائج ونطاق ومحفوٍ نظام إعداد التقارير، والتي ستبدأ بتقديم التقرير الأول من التقارير السنوية التي تركز على النتائج على المجلس التنفيذي، من أجل الإبلاغ عن النتائج وال المجالات ذات الأولية التي تشملها ولاية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مثل القضاء على الفقر لتحديد دوافع ونتائج برامج البرنامج الإنمائي بوضوح؛

٩ - يطلب كذلك إلى مدير البرنامج تمكين البلدان المستفيدة من البرنامج من المشاركة مشاركة كاملة في إعداد إطار النتائج الاستراتيجية ورصده وإعداد التقارير بشأنه؛

١٠ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠ مقترنات لتنقيح وتحديد الإطار التمويلي المتعدد السنوات، حسب الاقتضاء، ومؤشرات عن مدى مراعاة الدروس المستفادة من دورة لإطار تمويلي متعدد السنوات في الدورة اللاحقة، ومقترنات بالنسبة للشكل الذي سيأخذه التقرير المتعلق بالإطار التمويلي المتعدد السنوات وموعد إصداره؛

١١ - يطلب أيضاً إلى مدير البرنامج أن يقدم كل سنة، في الدورة العادية الثالثة، إطاراً حديثاً لتخفيض الموارد على أساس الجدول ئ الوارد في الإطار المتكامل للموارد (DP/1999/30، الفصل الخامس)؛

١٢ - يطلب كذلك إلى مدير البرنامج أن يقدم النتائج الاستراتيجية وأطر الموارد المتكاملة، حسب الاقتضاء، بالنسبة للصناديق التي يديرها البرنامج الإنمائي وأن يدمجها في الإطار التمويلي المتعدد السنوات.

باء - ميزانية فترة السنتين

١٣ - يحيط علما بتقرير مدير البرنامج عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ الذي يعد جزءاً لا يتجزأ من الإطار المتكامل للموارد ضمن الإطار التمويلي المتعدد السنوات، على النحو الوارد في الوثيقة DP/1999/31 ويحيط علما كذلك بالشواغل التي أعربت عنها الوفود خلال الدورة الرسمية؛

١٤ - يوافق على مقترنات مدير البرنامج، بصيغتها الواردة في الفقرات من ٣٨ إلى ٧٤ من الوثيقة DP/1999/31، بشأن الوظائف المخصصة للمكاتب القطرية حسب المنطقة؛

١٥ - يوافق على مقترن مدير البرنامج، بصيغته الواردة في الفقرات من ٤٨ إلى ٥٥ من الوثيقة DP/1999/31، بشأن المساهمات في تكاليف المكاتب المحلية، وقبل اتخاذ أي قرار يتعلق بالفقرات السابقة الإشارة إليها، يضع في الاعتبار الحكمين التاليين:

(أ) يعين على البرنامج الإنمائي أن يجري بصورة كاملة مشاورات مع الحكومات بشأن التكاليف المتعلقة بهيكل المكاتب المحلية التابعة للبرنامج الإنمائي،

(ب) يمكن الوفاء بالمساهمات الخاصة بتكاليف المكاتب المحلية عن طريق آليات وردت إجمالاً في الفقرتين ٥٢ و ٥٣ من الوثيقة: DP/1999/31

١٦ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يتشاور مع البلدان المستفيدة من البرنامج بشأن الأساليب الأخرى للوفاء بالالتزامات الحكومات إزاء تكاليف المكاتب المحلية وأن يقدم تقريراً بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي؛

١٧ - يوافق على مقترح مدير البرنامج، بصيغته الواردة في الفقرتين ١١٢ و ١١٣ من الوثيقة DP/1999/31، بشأن برنامج دار الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء، بما يضمن أنه لن يكون هناك أي عبء إضافي على البلدان المضيفة؛

١٨ - يحيط علمًا بتقرير مدير البرنامج عن الحالة الراهنة لممارسات استرداد التكاليف على النحو الوارد في الفقرات من ١١٤ إلى ١٢٠ من الوثيقة DP/1999/31، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يتشاور مع المجلس التنفيذي بشأن ممارسات استرداد التكاليف في ضوء الاستعراض الحالي الذي يجريه البرنامج الإنمائي وأى تعليقات تقدمها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

١٩ - يطلب إلى مدير البرنامج، عند اللزوم ومع مراعاة حالة الموارد، أن يتشاور مع المجلس التنفيذي بشأن ما إذا كان يلزم إصدار ميزانية منقحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، ويطلب إليه أن يواصل بذل كل جهد لاحتواء تكاليف الدعم الإداري وتكاليف دعم البرامج في المقر وفي الميدان؛

٢٠ - يافق على مقترنات مدير البرنامج الواردة في الفقرات من ١٠٥ إلى ١١١ من الوثيقة DP/1999/31 فيما يتعلق بإنشاء احتياطي لحالات انتهاء الخدمة يبلغ ٧ ملايين دولار، ويوافق على تخصيص ١,٥ مليون دولار لاحتياطي التدابير الانتقالية، مع مراعاة تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ١٧ من الوثيقة DP/1999/33؛

٢١ - يافق على تخصيص مبالغ إجمالية تقدر بـ ٦٠٠ ٣٧١ ٥٨٥ دولار للأغراض المشار إليها أدناه ويقرر استخدام الإيرادات المقدرة بمبلغ ٦٧ ١٢٧ ٠٠٠ دولار لمقابلة الاعتمادات الإجمالية مما نتج عن ذلك اعتمادات صافية تقدر بمبلغ ٦٠٠ ٢٤٤ ٥١٨ دولار موزعة على النحو التالي:

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دعم البرامج :
المكاتب القطرية
٢٧٧ ٤٤١,٩
٥٩ ٦٩٤,٥
المجموع الفرعي
٣٣٢ ٠٣٦,٤

التنظيم والإدارة
١١٧ ١٩٣,٦

الدعم المقدم للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة:
المكاتب القطرية
١٠٠ ٧٧٩,٢
٢ ٥٨٣,١
٣ ٦٠١,١
٢٩ ٢٢٨,٢
المجموع الفرعي
١٣٦ ١٤١,٦

مجموع الاعتمادات الإجمالية
٥٨٥ ٣٧١,٦

مطروحا منه الإيرادات المقدرة
٦٧ ١٢٧,٠
الاعتمادات الصافية المقدرة
٥١٨ ٢٤٤,٦

- ٢٢ - يأذن لمديр البرنامج بنقل الموارد فيما بين بنود الاعتمادات بحد أقصى قدره ٥ في المائة من الاعتماد الذي تنقل إليه الموارد:

الصاديق

- ٢٣ - يحيط علما بتقرير مدير البرنامج عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ بالنسبة لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية، وصندوق الأمم المتحدة لاستكشاف الموارد الطبيعية، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، على النحو الوارد في الوثيقة DP/1999/31:

- ٢٤ - يوافق على إجمالي المخصصات لكل من الصناديق على النحو التالي:

ميزانيات الدعم لفترة السنطين ٢٠٠١-٢٠٠٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق الأمم المتحدة	صندوق الأمم المتحدة	للمشاريع الإنمائية	للاستكشاف الموارد الطبيعية	مجموع الاعتمادات
١١ ٦١٢,١	٧٤٠,٠		١٣ ٥٩٤,٠	

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

٢٤/٩٩ - حالة تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - يلاحظ مع القلق التراجع المتواصل والكبير في المساهمات المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ولا سيما ما يترتب على ذلك من نقص في الموارد المتاحة للأنشطة البرنامجية؛

٢ - يلاحظ مع القلق أيضاً ما لهذا النقص في الموارد من تأثير على قدرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وقدرة صندوق الأمم المتحدة للسكان على تلبية الاحتياجات المتزايدة من حيث تقديم المساعدة للبلدان المستفيدة من البرنامج؛

٣ - يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية للصندوق توجيهه انتباه الأمين العام إلى هذا الوضع الحرج فيما يخص الموارد بغية حشد دعم قادة العالم من أجل وقف هذا الاتجاه نحو تراجع المساهمات المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

٤ - يدعو الأعضاء في البرنامج والصندوق إلى تشجيع قادتهما على دعم جهود الأمين العام في تلك الحملة.

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

٢٥/٩٩ - عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس
التنفيذي في دورته العادبة الثالثة لعام ١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام أثناء دورته العادبة الثالثة لعام ١٩٩٩ بما يلي:

البند ١: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادبة الثالثة لعام ١٩٩٩ (DP/1999/L.4) بصيغتيهما المعتمدتين شفوياً:

أقر التقرير عن الدورة العادبة الثانية لعام ١٩٩٩ (DP/1999/13):

وافق على الجدول الزمني التالي لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٠، رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

الدورة العادبة الأولى لعام ٢٠٠٠:	٢٤-٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
الدورة العادبة الثانية لعام ٢٠٠٠:	٣-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
الدورة العادبة الثالثة لعام ٢٠٠٠:	١٣-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (جنيف)
الدورة العادبة الثالثة لعام ٢٠٠٠:	١١-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

وافق على القائمة الأولية للبنود التي ستناقش في الدورة العادبة الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠، على النحو الوارد في مرفق هذا المقرر؛

وافق على قائمة البنود لعام ٢٠٠٠ (DP/1999/CRP.11) والتي ستدرج في مشروع خطة العمل لعام ٢٠٠٠؛

دورة مشتركة مع المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف).

*

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

اعتمد المقرر ٢٣/٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠ وقديرات الميزانية لفترة السنطين ٢٠٠١-٢٠٠٠.

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية البرنامج الإنمائي لفترة السنطين ٢٠٠١-٢٠٠٠ (DP/1999/33):

أحاط علما بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٨، بما في ذلك المعلومات الاحصائية التفصيلية (DP/1999/32) و (Add.1):

أحاط علما بالتقرير عن التقرير الاحصائي السنوي لعام ١٩٩٨، بما في ذلك المشتريات من السلع والخدمات (DP/1999/34):

أحاط علما بالتقرير عن المعلومات المتعلقة ببنقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة لعام ١٩٩٨، بما في ذلك المرفق الاحصائي (DP/1999/35) و (Add.1):

اعتمد المقرر ٢٠/٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية:

البندان ٢ و ٦: حالة تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

اعتمد المقرر ٢٤/٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن حالة تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان:

البند ٣: إطار التعاون التقني والمسائل المتصلة بها

أحاط علما بمذكرة مدير البرنامج عن المساعدة المقدمة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/1999/36) وأذن له بمواصلة إقرار المساعدة المقدمة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية على أساس كل مشروع على حدة:

أقر أطر التعاون القطري التالية:

إطار التعاون القطري الأول لجمهورية أفريقيا الوسطى (DP/CCF/CAF/1):

إطار التعاون القطري الأول لأنجيفوا وبربودا (Corr.1 و DP/CCF/ANT/1):

إطار التعاون القطري الأول لإكوادور (DP/CCF/ECU/1):

إطار التعاون القطري الأول لهايتي (Corr.1 و DP/CCF/HAI/1):

أحاط علما بالتمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لاريتربيا (DP/CCF/ERI/1/EXTENSION I):

البند ٤: الصناديق والبرامج الخاصة

اعتمد المقرر ٢٢/٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية:

البند ٥: مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

اعتمد المقرر ١٥/٩٩ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن التقديرات المنقحة لميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١:

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية صندوق الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ (DP/1999/41):

اعتمد المقرر ١٦/٩٩ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن مستوى الاحتياطي التشفييلي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

اعتمد المقرر ١٧/٩٩ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين:

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٦: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

اعتمد المقرر ٢١/٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ لصندوق الأمم المتحدة للسكان:

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ (DP/FPA/1999/14):

أحاط علما بالتقرير عن الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٨ (DP/FPA/1999/13):

البند ٧: خدمات الدعم التقني

اعتمد المقرر ١٩/٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن برنامج المشورة التقنية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠:

البند ٨: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرامج القطرية التالية:

تقديم المساعدة إلى حكومة أذربيجان (DP/FPA/AZE/1):

تقديم المساعدة إلى حكومة كازاخستان (DP/FPA/KAZ/1):

تقديم المساعدة إلى حكومة قيرغيزستان (DP/FPA/KGZ/1):

تقديم المساعدة إلى حكومة باكستان (DP/FPA/PAK/6):

تقديم المساعدة إلى حكومة الفلبين (DP/FPA/PHL/5):

تقديم المساعدة إلى حكومة طاجيكستان (DP/FPA/TJK/1):

تقديم المساعدة إلى حكومة تركمانستان (DP/FPA/TKM/1):

تقديم المساعدة إلى حكومة أوزبكستان (DP/FPA/UZB/1):

وافق على تمديد البرنامج القطري لهايتي والموارد الإضافية (DP/FPA/HTI/2/EXTI):

البند ٩: مسائل أخرى

اعتمد المقرر ١٩٩٩ المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بشأن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور خمس سنوات:

أحاط علما بال报吿 الشفوي عن أنشطة برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز).

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

المرفق

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادلة الأولى لعام ٢٠٠٠ (٢٤-٢٨ كانون الثاني/
يناير ٢٠٠٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠)

القائمة الأولية للبنود

البند ١ - المسائل التنظيمية، بما في ذلك خطة العمل السنوية لعام ٢٠٠٠ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢ - خطة مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٣ - إدارة التغيير

البند ٤ - المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة: النظام المالي المنقح والقائمة المالية المنقحة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٥ - إطار التعاون القطري والمسائل المتصلة بها

البند ٦ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

البند ٧ - تقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٨ - البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها

البند ٩ - المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

البند ١٠ - برنامج المشورة التقنية للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١١ - تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات

البند ١٢ - زيارات ميدانية

البند ١٣ - مسائل أخرى

- استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للاتصال المؤسسي والدعوة

- لجنة التنسيق المعنية بالصحة

الدورة المشتركة للمجلسين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة
